

## Menores obligaciones legales y menores inhibiciones interiores

### Importantísimo discurso del Papa en la audiencia general de ayer

En la audiencia general de ayer, Su Santidad el Papa ha pronunciado un importante discurso sobre el sentido de la libertad cristiana, en el que, entre otras cosas, dice: "Tendremos un periodo de vida en la Iglesia, y en la de cada uno de sus hijos, de mayor libertad; es decir, de menores obligaciones legales y de menores inhibiciones interiores. Será reducida la disciplina formal, abolida toda intolerancia arbitraria, todo absolutismo, será simplificada la ley positiva, adecuado el ejercicio de la autoridad, será promovido el sentido de la li-

bertad cristiana, que tanto interesó a la primitiva generación de cristianos cuando ésta se supo liberada de la observación de la ley mosaica y de sus complicadas prescripciones rituales. Por ello, nosotros debemos educarnos en el uso genuino y magnánimo de la libertad del cristiano, sustraído del dominio de las pasiones y de la servidumbre del pecado, y animado interiormente por el gozoso impulso del Espíritu Santo, ya que, como dice San Pablo, "todos aquellos que están guiados por el Espíritu de Dios son hijos de Dios".

## Para que veamos lo que hay en la Luna

*Esta Cámara de Televisión, modelo ultramoderno, será la que lleve el astronauta Neil Armstrong cuando baje del módulo lunar, con el fin de transmitir a la tierra cuanto allí vaya ocurriendo y cuanto en el planeta se descubra. Será "servirnos en casa" lo que suceda durante su permanencia en suelo lunar.—CIFRA.*



## Hey ha sido inaugurada la nueva presa de Becerril, que asegura, para el futuro, el abastecimiento de agua a nuestra ciudad

A primera hora de la tarde ha tenido lugar el acto de bendición e inauguración oficial de la presa de Becerril. Con el acto de hoy han culminado las obras que durante nueve años se han venido desarrollando encaminadas a dotar a la ciudad de un volumen de agua capaz no sólo de cubrir las necesidades de la población, sino de asegurar una tranquilidad para el futuro, ya que la actual capacidad de la presa de Becerril puede cubrir el abastecimiento a una población de el doble que la de Avila, actual.

Las obras han sido largas, debido a las dificultades que se encontraron para hacer la represa; solamente se ha podido trabajar en ella durante determinados meses de primavera y verano en que el volumen de agua embalsada era menor. Pero ahora todo ha terminado y la capacidad de 775.000 metros cúbicos, para una población de 15.000 habitantes, que la vieja presa tenía, ha pasado a ser de dos millones de metros cúbicos, sin contar con la aportación de las aguas del río Mayor. Se trata pues de una solución de futuro, ya

(Pasa a la página 12).

## Salió ardiendo de su coche



*Con sus ropas completamente incendiadas salió de su automóvil Barry Bernhardt de veintitrés años después de incendiarse su vehículo al chocar contra una valla. Ocurrió en la ruta de Nueva Inglaterra. — (Telefoto Ap-Europa Press).*

# AVILA

## HACE MEDIO SIGLO

EL ABASTECIMIENTO DE AGUAS. — LO QUE HA DE TENER AVILA

No hemos dicho lo que es el proyecto de embalse de los arroyos Becerril y Víbora (próximos a Sonsoles) y lo vamos a hacer, remitiéndonos a la interesante Memoria presentada por el ingeniero José Valenti de Dorda a este propósito. Debe saberse que el caudal de aguas de que hoy dispone Avila en las cuencas de Las Hervencias, Fuentes Claras (camino del Cementerio), Fuente Buena, Pradillo, etc., supone en la época del estiaje de 100 a 120 litros por segundo que representa de 12 a 14 litros por habitante. (Avila tiene 12.025 habitantes); caudal ese insuficiente que imposibilita sus aplicaciones higiénicas tanto caseras como municipales. Con sólo este dato nos convenceremos que es preciso traer más agua a la población y de aquí los estudios muchos que se han hecho a este objeto entre los que merecen citarse el embalse del río Tuerto de que es autor Aguinaga; el de recoger la supuesta corriente subterránea del río Adaja, el del embalse del río Mayor, etcétera, etc. Refiriéndonos al embalse de Becerril, aceptado ahora por el Ayuntamiento, estudio y proyecto completo, justifica su bondad el tener una cuenca de alimentación de 19 kilómetros cuadrados de terreno granítico, de escasa vegetación. Según datos del Instituto Meteorológico de Avila, como cantidad mínima de lluvia se puede calcular la de 6.825.000 metros cúbicos de agua que sobre esa cuenca han de caer en el año si Dios quiere. Despreciando las dos terceras partes de dicha cantidad por pérdidas de absorción y evaporación han de quedar siempre 2.275.000 metros cúbicos que necesariamente, tienen que pasar por el lugar del embalse. Cosa comprobada en los aforos en los dos últimos años precedentes al actual. Con esta cantidad total al año, habrá un caudal de 70 litros por segundo, cifra más que suficiente para una población de 25.000 almas. El embalse tendrá capacidad de 540.000 metros cúbicos. Con esa cantidad de agua tendremos más que suficiente para entrar en el periodo de prosperidad a que tenemos derecho.

### LOS EXPLORADORES ABULENSES

Les pedimos perdón porque involuntariamente dejamos de consignar que en la magna Procesión del Corpus, dando escolta al Santísimo, iban estos simpáticos muchachos abulenses, correctamente uniformados, con su banda de cornetas y tambores. Fueron muy aplaudidos. Iban dirigiéndoles el jefe de Tropa, don Plácido Gil, profesor de Esgrima en la Academia de Intendencia y su auxiliar el joven Mariano Gómez. Hoy decimos que ayer marcharon a la dehesa de El Gansino, junto al ferrocarril del Norte, propiedad del conde de Montefrío quien obsequió con una merienda a los expedicionarios, cosa que agradecieron mucho al noble prócer de tan caritativos sentimientos siempre. Les habló el subinspector de Tropa Arangüena: La vida del hombre y la de los animales y las plantas. Se hicieron las prácticas acostumbradas, se durmió la siesta, pues las temperaturas lo permitían en aquel agreste lugar y ya puesto el sol se encaminaron a la ciudad. Llegaron al Mercado Grande cuando la Banda de Música daba el concierto y al entrar los Exploradores, tocó su Himno que fue coreado por los ciento veinte muchachos, que, muy contentos, marcharon a sus domicilios, después de haber pasado un día agradable. En El Gansino oyeron la Santa Misa; predicándoles, el profesor del Seminario don Juan Arrabal, que tanto afecto tiene a esta excelente Institución.

### Clinica Quirúrgica

**Dr. Suárez Bajo**

CIRUGIA GENERAL Y TRAUMATOLOGIA

Habitaciones para enfermos operados. Consulta de 12 a 2 San Juan de la Cruz, 14. Teléf. 211672. Avila.

## Información Regional

**SALAMANCA. - Corneado y muerto por un toro**

**CACERES. - Se reunió la Comisión de Desarrollo del Consejo Económico Sindical de Extremadura**

SALAMANCA.— José Luis García Fernández, de sesenta años, cuando se dedicaba a trasladar el ganado de un lugar a otro, en la finca «Santo Tomé de Collado», donde residía fue corneado por uno de los toros de su propiedad.

La víctima consiguió llegar hasta su casa, sita a 200 metros del lugar donde fue atacado por el animal, y su mujer avisó rápidamente al médico más cercano, que le prestó la primera cura, siendo después traído a Salamanca e ingresado en el Hospital de la Santísima Trinidad, donde le apreciaron los médicos de guardia traumatismo torácico, con fracturas costales múltiples; fractura de esternón, con neumotórax; traumatismo colateral; enfisema doble de cuellos y párpados con «shock» traumático, de pronóstico muy grave. A consecuencia de las gravísimas lesiones sufridas, falleció a las siete de la mañana.

CACERES.—En la Sala de Juntas de la Casa Sindical, presidida por el Subsecretario de Agricultura señor Hernández Gil se reunió la comisión de Desarrollo del Consejo Económico Sindical de Extremadura. Durante la sesión se estudió el programa a seguir trazándose las normas generales de los estudios que serán presentados al Gobierno durante el año en

curso, así como las necesidades más urgentes del sector agrario en el territorio de las provincias de Badajoz, Cáceres y Huelva.

## ANUNCIOS BREVES

### VENTAS

—Se vende leña de encina, excelente calidad. Tlfs. 21 24 20 y 21 11 74.

—DOBLE oportunidad en Navalperal de Pinares, dos fincas de 26.000 y 12.000 metros cuadrados, vivienda, arboleda, agua, energía. Inversión interesante. Apartado 9.132. Madrid.

### COCHES VENTAS

MERCADO DE OCASION. Furgón Mercedes Benz AV-10.891. Pegaso Comet Volquete. Pegaso 6 toneladas Chasis. Pegaso Comet Volquete AV-9.126. D. K. W. 800/S muy buen estado. Turismos todas marcas. HIJOS DE VICTOR ALCON. Teléfono 21 25 44.

### ALQUILERES

—AUTOCARES para excursiones, bodas y viajes colectivos a 8, 9 y 10 ptas. kilómetro VIAJES VELASCO. Generalísimo, 13. AVILA.

—Se alquila vivienda, amueblada. Teléfono 212271. Avila.

—AUTOS VELASCO; alquiler de coches sin chófer. Generalísimo, 13.

### DEMANDAS

—Cuatro personas mayores buscan pisito amueblado, verano, con jardín, independiente, tranquilo, preferible centro ciudad. Escribir: Apartado 8. Rf.º 544. Avila.

## CENTROS OFICIALES

**Concurso para cubrir 143 plazas en el Colegio Mayor «Antonio Nebrija», de Madrid**

El colegio Mayor «Antonio de Nebrija» de la Universidad de Madrid anuncia concurso de méritos para cubrir sus 143 plazas entre los estudiantes de Facultades Universitarias y de Escuelas Técnicas Superiores que deseen realizar sus estudios en la Universidad de Madrid

durante el próximo curso académico 1969-70.

El impreso de solicitud deberá ser pedido a la Secretaría del Colegio Mayor «Antonio de Nebrija». Avenida de Séneca. Ciudad Universitaria. Madrid, 3. El plazo de admisión de solicitudes caduca el 31 de julio de 1969.

### TRASPASOS

—Traspaso cafetería «Los Pinares» en Arévalo, por no poderla atender. Razón: Mesón del Alcocer.

### TRABAJO

—SE NECESITA CHICA. HOTEL CONTINENTAL.

—Se necesita chica de servicio, buen sueldo. Avda. José Antonio, número 5. Avila.

—Se precisa chico, 14 ó 15 años. Razón: Fonda Estación, Renfe.

—Matrimonio solo, necesita chófer, coche particular. Teléfono 5. Herreros.

—Para atender señora sola, preciso mujer. Vallespín, 34 Avila.

### ENSEÑANZA

—Bachillerato, Preuniversitario, Selectivo, grupos pequeños. Licenciado. Encarnación, 1. Teléfono 211076.

### PERDIDAS

—Pérdida de reloj. Desde Caballeros a la Pescadería de Barrios. Se ruega devolución. Travesía Covalada, 2. Se gratificará.

### VARIOS

—FOTOCOPIAS al minuto de toda clase de documentos. Gestoría PARDO. San Segundo, 13.

—Auto Escuela SAN-CRISTOBAL. Siempre al servicio del futuro conductor. San Segundo, 13. Telf. 21 24 20 Avila.

—Se hacen FOTOCOPIAS de documentos y escritos en el ACTO. Gestoría VELASCO Generalísimo, 13. AVILA.

## AGENDA

Mañana, día 11 de julio, de 1969. Viernes.

Santos: Pio I, p.; Juan, ob.; Cindeo, Abundio, pbs.; Jenaro, Pelagia, Sindronio, Marciano, Sabino, Cipriano, mrs.

MISA: De Feria. (Domingo VI de Pentecostés). Verde. IV cl.

SOL: Sale a las 5,53 horas y se pone a las 20,46 horas.

LUNA: Sale a la 1,50 horas y se pone a las 17,48 horas.

### FARMACIAS DE GUARDIA

Don Vicente Martínez Piqueras, Reyes Católicos, 6, teléfono 211248 y doña María Jesús Pardo González, en Capitán Peñas, 25, teléfono 212088.

A partir de las diez de la noche, don Vicente Martínez Piqueras.

### TELEFONOS DE URGENCIA

CASA DE SOCORRO. Servicio de Urgencia: Avenida de Portugal, 9. Teléf. 21 23 99.

Taxis (Plaza de Santa Teresa), 21 19 59. Taxis (Estación), 21 11 59.

JEFATURA PROVINCIAL DE SANIDAD. Servicio de Ambulancias Sanitarias: Teléfonos: 21 18 65 y 21 10 53.

Clinica de Urgencia, 21 25 14; Hospital, 21 16 00; Policía, 21 13 86; Policía Urbana, 21 11 88; Guardia Civil, 21 10 70; Bomberos, 21 10 36; Policía Armada, 21 13 50; Guardia Civil de Tráfico, 21 23 50.

### ORGANIZACION NACIONAL DE CIEGOS

Número premlado el día 9: 381

### AMBULANCIAS

**ANTONIO ALVAREZ**

SERVICIO PERMANENTE Telf. 21 12 20 AVILA

EL DIARIO DE AVILA

MANTEQUILLA QUESOS

Mantequerías IRANDE

Teléfono 21 30 55

Suscríbase a El Diario de Avila

## PROGRAMAS DE TV

### PARA HOY

#### PRIMERA CADENA:

TARDE. — 7,32: El Capitán Escarlata. Hoy: «El traidor». 8,00: Dibujos animados. 8,15: Avance informativo. 8,17: España al día. 8,30: España viva.

NOCHE.—8,55: Teleclub. Ventana abierta. Hoy: «Mis tíos y yo» (diálogo de astronáutica). 9,30: Telediario. 10,00: Vuelta Ciclista a Francia. 10,15: Hilo directo. 10,30: Momento en Ja. Un programa dedicado al humor. 10,35: Landrón sin destino. Hoy: «Socios con cartera». 11,35: La hora del mundo. Hoy: Finlandia, por Fernando Gayo. 0,20: Telediario. 0,35: Despedida y cierre.

#### U. H. F. (SEGUNDA CADENA):

8,02: Mi marciano favorito: «Héroe sin quererlo». 8,30: A todo gas. Revista del motor. 9,00: Toda la memoria de España. Hoy:

«Archivo del Reino de Valencia». 9,30: Telediario. 10,00: Vuelta Ciclista a Francia. 10,15: Hilo directo. 10,25: Teatro de siempre. III Cielo de teatro clásico español en Almagro. Hoy: «La estrella de Sevilla», de Lope de Vega. 12,00: Cierre.

### AVANCE PARA MAÑANA

#### PRIMERA CADENA:

MATINAL.—8,02: Buenos días; Gimnasia, Santoral, Efemérides, El tiempo para los navegantes y El estado de las carreteras. 8,30: Telediario. 9,02: Cita en septiembre: Ciencias, Francés, Inglés. 10,00: Cierre.

SOBREMESA. — 2,02: Panorama de actualidad. 3,00: Telediario. 3,35: El tiempo. 3,45: Café, copa y bulo.

ESPECIAL.—4,00: Vuelta Ciclista a Francia.

SOBREMESA.—5,16: Nivel de vida: Conquista diaria. 5,45: La casa de los Martínez. 6,45: El oro del tiempo. 6,50: Cierre.

# Más de 17 millones de españoles son clientes de las Cajas de Ahorro

## Representan la superauténtica confianza de la masa del pueblo español en esas benéficas entidades

Uno de los datos fundamentales para destacar y entender el cambio profundo que en los últimos años se ha verificado en la economía española es el de la alteración producida en el conjunto de las entidades dedicadas a la financiación de nuestras actividades económicas por el incremento y creciente participación de las cajas de ahorro en el conjunto del sistema.

El pasado año de 1968 el aumento que el ahorro supuso entre las cajas reunidas en la Confederación, la Caja Postal del Estado y las cuentas de ahorro de los bancos fue de nada menos que 165.000 millones de pesetas, con un crecimiento del 24 por 100. Sólo las cajas reunidas en la Confederación administraban 364.000 millones, o sea, el 43 por 100 del total, y es además interesante subrayar que el crecimiento de las cuentas de ahorro fue mucho más rápido en la Caja Postal y en las cajas reunidas en la Confederación que el de las cuentas de ahorro de los propios bancos, por lo que es muy posible que en este año de 1969 el volumen de dinero puesto por los ahorradores españoles a disposición de las cajas haga crecer a éstas en 80.000 millones más, con lo que los capitales de que disponen se aproximarán muy pronto al medio billón.

Cifras de esta cuantía, así como la evidente naturaleza pública de las cajas de ahorro, cuyos beneficios no revierten a los accionistas que no tienen, sino que se emplean en atenciones de carácter social, dan idea de la importancia que este sector tan considerable del dispositivo financiero del país tiene para el conjunto de

nuestro desarrollo económico.

Si las cajas de ahorro, sometidas en otros tiem-

pos al estrecho marco del Ministerio de Trabajo, financiaron con exclusividad determinadas aten-

ciones laborales, hoy están integradas en el conjunto de la organización financiera española, bajo

la disciplina y autoridad del Ministerio de Hacienda. Pueden resolver más del tercio del total de nuestras exigencias financieras. Con razón, el director de la Confederación, señor Coronel de Palma, subrayó en la apertura de su reciente asamblea general que la labor crediticia de las cajas se hace día a día más importante para la grande y la pequeña industria para el desarrollo de la agricultura, para la construcción de viviendas y para el fomento de la pequeña y la mediana empresa. Son más de 17 millones de españoles los clientes de las cajas de ahorro, que constituyen una representación superauténtica de la confianza que en la masa del pueblo español ha logrado el conjunto de esas entidades.

Y si se analizan sus operaciones activas un millón 432.000 préstamos por 152.000 millones de pesetas, es una cifra muy superior a la de cualquier otro banco español y da idea de cómo, sin delimitar todavía claramente los respectivos campos de actuación, las cajas de ahorro tienen no sólo una enorme masa de negocios pasivos —las cuentas de los ahorradores—, sino, sobre todo, un sector del crédito activo integrado por la promoción de la propiedad mobiliaria, y de la construcción de viviendas, y por la ayuda financiera en condiciones que sería interesante discriminar y separar de las actualmente existentes en la Banca en favor de la pequeña y la mediana empresa.

Junto con esto, la absorción de buen número de emisiones y su aportación decidida a la expansión del mercado de capitales hacen de las cajas de ahorro el instrumento no sólo necesario, sino indispensable, para mejorar y armonizar entre sus diversos componentes la estructura futura de todo nuestro dispositivo financiero. Este incremento material obliga a las cajas a un perfeccionamiento operativo y les asigna dentro del desarrollo español una gran responsabilidad, así como es forzoso por parte del poder público retirar toda intención peyorativa a la expresión "ahorro institucional" y asegurar a las cajas márgenes de libertad de decisión similares a las del ahorrador privado.

J. A.

## Flash... El sexo débil



Para quienes todavía la idea de que el sexo débil sigue siendo una realidad les diremos que la rubita de la fotografía, Maggie Douglas pertenece a la Policía Femenina inglesa y para estar en forma cuando el servicio lo requiere acaba de cubrir, un pie detrás de otro, nada menos que los cien kilómetros y sólo para tensar su fuerza física y su resistencia. Como honor a su "hazaña" tres jinetes de la Policía Militar Real la dan escolta en sus últimos metros del itinerario, a cuya meta llega, como puede apreciarse, con la alegría y agilidad del más consumado campeón.

G. Z.

## Hablemos de los ríos

Es el tema preferido del verano este de hablar de los ríos, que son como las arterias vivificantes de la tierra. Su corriente llega con el líquido transparente que apaga nuestra sed: elemento en el cual se desarrolla la vida de los peces y sirve para fines agrícolas... Pero las corrientes de la Sierra de Avila nos sirven el agua más pura que los ríos de la Meseta, que tiene en nuestra Provincia el nombre de Moraña, dicen que por haber estado habitada esta inmensa comarca por los moros en otro tiempo, viviendo sometidos a los cristianos.

Las Gargantas que descienden de la Serranía de Gredos son como las "corrientes de aguas, puras, cristalinas...", que cantara Garcilaso; que también los lugares por donde discurren son conforme a la descripción del poeta en su égloga primera: "...árboles que os estáis mirando en ellas, / verde prado de fresca sombra lleno, / aves que confesáis vuestras querellas, / yedra que por los árboles camina / torciendo el paso por su verde seno... / con vuestra soledad me recreaba...". "Esto último ya tal vez un poco menos conseguido que cuando Garcilaso escribía sus versos tan sonoros; pero al fin si el silencio puede oírse, no en otro sitio mejor que en Gredos escucharemos sus rumores de agua, canto de aves, salto de cabras monteses...

También los campos de la llanura tienen su poeta en Gabriel y Galán, quien describe en "El Alma" los de las pardas y onduladas cuestas, los de las castas soledades hondas, los de las mudas perspectivas serias, los de los mares de enceradas mieses, los de las tristes lontananzas muertas...

Hay varios ríos en la Tierra de Avila de verdadero interés nacional por su abundancia extraordinaria en peces, sobre todo en las finísimas truchas, tan codiciadas en las buenas mesas, puesto que pueden ser servidas en varias formas, previamente aderezadas según el gusto tan variado para el buen comer como para el arte, por estar basado en principios idénticos de sensibilidad y estar la culinaria contada entre las artes suntuarias, bello-útiles... Las truchas son siempre manjar codiciado y succulento; pero preferibles con el vientre lleno de jamón serrano, antes de ser fritas, presentadas con una rajita de limón...

Pedro de ULACA.

**Yoghurt  
Leche  
Pan**  
**Mantequerías  
IRANDE**  
Teléfono 21 30 55

**Restaurante  
(2.ª categoría)**  
**Los Caballeros**  
El más agradable  
ambiente y  
esmerado servicio

¿Desea aprender a conducir?

Acuda a: **Auto-Escuela Velasco**

Modernos coches y camiones con doble mando.  
Generalísimo, 13-15 — AVILA — Teléfono 211321

## El mercado del martes

AREVALO. (De nuestro corresponsal).— Poca animación en el mercado, destacándose el comentario de las grandes pérdidas ocasionadas en esta zona por el pedrisco y la animación que existe en el ganado lanar.

Los precios en este mercado fueron los siguientes: Vacas de leche, de 28 a 30.000 pesetas; añejos, de 45 a 48 pesetas; ovejitas de desecho, de 16 a 20 pesetas; corderos lechales de 59 a 61 pesetas; erales, de 40 a 42 pesetas; cerdo, de 40 a 41 pesetas; terneros pequeños de 52 a 60 pesetas; novillos para carne, de 39 a 41 pesetas; chotos de vida de 300 a 350 kilos, a 16.000 pesetas.

Aunque normalmente en esta época siempre los mercados han estado poco animados, en el último la flojedad ha sido más acentuada, bien porque las faenas del campo comienzan ahora o, también, porque las grandes pérdidas sufridas por el temporal, ha causado desanimación.

Gerardo Muñoz  
(Más información agrícola y ganadera en pág. 10.)

## Alcaldía de Las Navas del Marqués

### ANUNCIO

El B. O. de la Provincia número 79, de 3 del actual, inserta edicto para enajenación del siguiente aprovechamiento:

1.107 pinos con 650 m. c. de madera en rollo limpio, del Monte «Alijar». (Secos y derribados).

Tasaciones: Base, 364.000 pesetas. Índice, 455.000 pesetas.

Admisión de proposiciones hasta el día 15 de julio actual, a las 14 horas.

Las Navas del Marqués, 4 julio 1969.

El alcalde, Francisco Azañedo Dompablo.

## Perfumería PERDIGUERO

Siempre atenta en ofrecer al público femenino cuanto suponga novedad relacionada con la belleza, ha tenido el gusto de invitar a

### NATACHA y BEATRIZ

con el fin de presentar en Avila las Sesiones Juveniles de Belleza, los próximos días 14 y 15 del actual en el salón de actos de la Cámara de Comercio e Industria. Las invitaciones pueden ser retiradas en Perfumería Perdiguero.

Durante la semana del 14 al 19 se encontrarán en dicha perfumería para cuantas consultas en problemas de belleza quieran formularlas.



# Ciudad

## VIDA DE SOCIEDAD

### Enlace Luengo de las Casas-Sastre Moyano

En el Real Monasterio de Santo Tomás, de los RR. PP. Dominicos, se celebró el pasado sábado el enlace matrimonial de la encantadora señorita María Isabel Sastre Moyano con don Jesús Luengo de las Casas.

La novia, que lucía vestido de alpaca natural con mantilla de encaje, entró en el templo del brazo de su padre y padrino don Eduardo Sastre Martín, dando el novio el suyo a su madre y madrina doña María Candelas de las Casas de Luengo.

Bendijo la unión el tío de la desposada reverendo don Ignacio Ortiz Aboín quien, en momento oportuno, dirigió a los contrayentes una sencilla plática sobre las excelencias del matrimonio cristiano y les dio la bendición apostólica que Su Santidad se había dignado concederles, asistido por el primo de la novia diácono don Juan Ignacio Sánchez Sastre.

Firmaron el acta matrimonial, ante el ilustrísimo señor don Jaime Santamaría Bejarano, que ostentaba la representación del Registro Civil, por parte de la novia, sus hermanos don José-Ramón y don Eduardo, su padrino el excelentísimo señor don Luis Crespo Rubio y sus tíos los señores don Mariano Aboín Pintó y don José-Antonio Moyano Aboín, condes de Montefrío y Villahermosa respectivamente. Por parte del novio lo hicieron su padre don Jesús Luengo González, su tío don José García Carrillo, el ilustrísimo señor don Jaime Santamaría Bejarano, don Antonio Serrano Aguado, don Jaime Santamaría Hernández-Prieta y

don Francisco-Javier Ruiz-Ayúcar Zurdo.

La numerosa concurrencia fue obsequiada con un almuerzo frío en las piscinas de la residencia veraniega de los padres de la novia señores de Sastre Moyano, servido por el Hotel Reina Isabel.

El nuevo matrimonio que recibió muchas felicitaciones de los asistentes, salieron para diversos puntos de la Península. Enhorabuena.

### Primeras Comuniones

En el Santuario de la Virgen serrana de Sonsoles, bellamente adornado, han recibido por vez primera el sagrado Manjar de la Eucaristía los angelicales niños Joaquín y José María Cermeño de Giles, hijos de nuestros queridos amigos don Faustino y doña Dolores. Administró el Sacramento, el reverendo don Ramón Cermeño, rector del Seminario Diocesano de Zamora, y tío de los pequeños comulgantes quien, previamente, enfervorizó sus almas, y las de todos los presentes, con una plática preparatoria.

Los señores de Cermeño Giles se vieron acompañados por numerosos familiares y amigos que, más tarde, fueron delicadamente obsequiados en "Piquito", recibiendo multitud de parabienes, a los que unimos los nuestros.

### Actividades del Hogar de Avila en nuestra provincia

## Para el día 17 de Julio tiene programadas sus verbenas en Avila, El Tiemblo y Pedro Bernardo

Al llegar la temporada veraniega, el Hogar de Avila en Madrid centra muchas de sus actividades en la tierra abulense, con la que mantiene tan estrecho y constante vínculo.

En estos días el vicepresidente del Hogar, don Feliciano Muñoz Rivilla, que es presidente de la Comisión de Festejos, acompañado por el presidente de la Comisión de Cultura, don Luis Moya Bayo, ha llevado a cabo gestiones para la organización de las tradicionales verbenas en las que se designa la señorita que luego ha de representar a las diversas localidades en la gran fiesta del Hogar, que tiene lugar en la capital de España.

Para el día 17 de julio actual se han organizado ya las verbenas en Avila, capital, parece ser que en el Paseo del Rastro, con la actuación de dos formidables orquestas, y también en ese día, mejor dicho, en esa noche, puesto que las verbenas

comenzarán a las 23 horas, se han montado, igualmente con elección de «Guapa del Hogar», las fiestas de El Tiemblo, dentro de los festivales de verano que este año estrenan, y de Pedro Bernardo.

### José A. Pascual Pérez

Medicina Interna  
Rayos X. Electrocardiografía  
Pruebas alérgicas  
Consulta a las 12,30  
Capitán Peñas, 6

### LEGUMBRES

### Mantequerías

### IRANDE

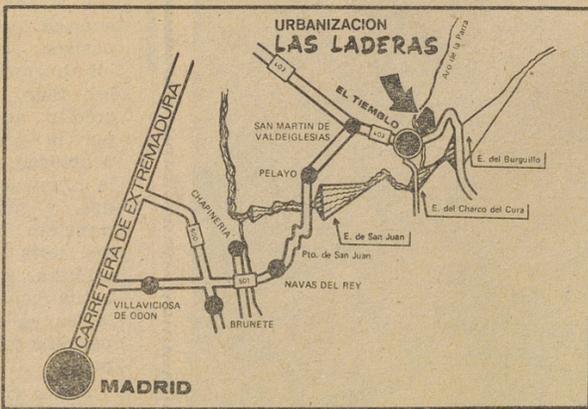
Teléfono 21 30 55

## Solo hemos puesto el nombre: LAS LADERAS

Esta ha sido nuestra única aportación, las condiciones naturales de este lugar al que hemos dado el nombre de LAS LADERAS, reúnen por sí solas todas las ventajas que Vd. pide para su descanso en la sierra.

- Situada en las estribaciones de la Sierra de Gredos.
- A 7 kms. de S. Martín de Valdeiglesias, por la carretera nacional núm. 403, y a tres minutos de EL TIEMBLO, dónde encontrará toda clase de servicios.
- La proximidad de un río de montaña, el Alberche.
- La belleza del embalse del Charco del Cura.
- La posibilidad de practicar la pesca, la natación, el esquí acuático...
- La caza menor en toda la región.
- Un clima benigno en cualquier estación.
- Sin ruidos, sin prisas, sin molestias, con aire puro.
- Con distintos tipos de chalets, con calefacción para su utilización durante el invierno.
- Doce años de plazo para pagarlo.
- La urbanización contará con piscina, hotel restaurante, supermercado, pistas de baile, tenis, etc.

Piense en sus veraneos, en sus fines de semana, en que puede hacer el viaje en poco más de una hora...



VENGA A COMPROBARLO VD. MISMO

En Madrid: c/ Hileras, 4-5º - telf. 241-20-56, y en la propia urbanización.  
Construye y promueve - CURBE, S.L.

### SEXTO ANIVERSARIO

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE  
**LA SEÑORA**

## Doña Antonia Rivilla Jiménez

Que falleció en Avila el 12 de Julio de 1963

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

**D. E. P.**

Su esposo don Anastasio Núñez García, hijos y demás familia,

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma

El novenario de misas que comenzará el día 12 a las 9 de la mañana en la Iglesia Parroquial de Santiago Apóstol, así como el alumbrado al Santísimo en las Reparadoras los días 12 y 20, y las misas que se celebrarán en Madrid los días 10 y 11 a las 8'30 de la tarde en la Parroquia de San Jenaro, y el día 11 a las 8 de la mañana en la Parroquia de San Miguel, y en el Santuario de Nuestra Señora de Sonsoles de Avila el día 19 a las 6 de la tarde, serán aplicadas por su eterno descanso.



## Arenas de San Pedro

### El P.P.O. clausuró un curso de Camareros de Sala 21 alumnos recibieron las enseñanzas a lo largo de tres meses

ARENAS DE SAN PEDRO (Servicio especial).—Arenas, dotada de clima y panorámicas de privilegio, dentro de la provincia de Avila, es llamada al turismo como zona residencial.

En su línea de promoción, el P. P. O. prospeccionó la ciudad, estableciendo contacto con las autoridades locales quienes, conocedoras de sus necesidades, solicitaron una serie de cursos dirigidos, fundamentalmente, a potenciar el sector de los servicios. Arenas ha sido escenario del primer curso del P. P. O. en la rama de hostelería y en la especialidad de «Camareros de Sala»; su dura-

ción ha sido de 3 meses, en el que se han impartido las siguientes materias: —Mise en place—, —Servicio a la Francesa e Inglesa—, Desespinado y Trinchado—, —Servicios especiales de postres y vinos—, Platos combinados—, —Café e infusiones—, —Canapés, Sandwiches y Emparedados—, —Coktelería y Relaciones Humanas e Higiene.

La clausura fue presidida por don José Luis Ruiz Romero, gerente del P. P. O. en esta Provincia, al que le acompañó don Carlos Alonso Colino, alcalde de la localidad, instructor don Federico-Luis Soubrier, señor cura párroco y demás autoridades.

Iniciado el acto, un alumno en nombre de sus compañeros, señaló la importancia y trascendencia que tendrían las enseñanzas recibidas y agradeció la honda preocupación de los monitores por el curso.

En uso de la palabra, el señor Soubrier, puso de relieve que el desarrollo del curso, tanto en lo referente a puntualidad, asistencia, interés, aprovechamiento de las enseñanzas y destreza adquirida, habían sido ejemplares, al igual que el grato ambiente, y total penetración entre alumnos y Monitores. Resultados que sólo pueden obtenerse con unos Monitores que dominan y aman su profesión, responsables de su misión y unos alumnos con una especial calidad humana que han sabido poner de manifiesto.

«Si nuestro celo y entusiasmo son grandes, —dijo— no lo han sido menos el de las autoridades arenenses, en las que hemos tenido, en todos los órdenes, un constante y total apoyo. Fruto de él, el curso que hoy termina así como el de montador-reparador de radio y televisión, que, en breve, dará comienzo».

Seguidamente, el cura párroco, alentó a los alumnos, brindando al programa su personal ayuda, para cuantas acciones, en lo sucesivo, se llevarán a efecto.

A continuación, el alcalde, agradeció al Ministerio de Trabajo la gran labor que viene desarrollando a través del P. P. O., a los Monitores por su especial entrega al curso, y a los alumnos por haber respondido tan extraordinariamente a la oportunidad deparada.

Finalmente, el gerente, cerró el acto, felicitando a los alumnos por el éxito obtenido, indicando estaba seguro de que en lo sucesivo, el gremio de hos-

telaría de Arenas estaba respaldado por hombres que dominaban su profesión. Felicitó, igualmente a los monitores por el resultado del curso, y agradeció a las autoridades locales la colaboración aportada.

Se hizo entrega de un presente a la propietaria del establecimiento cedido gentilmente, y a los 21 alumnos los carnets acreditativos de su nueva profesión, en nombre del ilustrísimo señor delegado de Trabajo, dio por clausurado el Curso.

### Clínica de Rehabilitación Dr. Madrigal

Electrodiagnóstico. Electroterapia. Diatermia. Ultrasonido. Mecanoterapia. Poleoterapia.  
Avda. José Antonio, 13-1.º  
Teléfono 21 24 05.

### A. Madrigal Neila

Cirugía, Traumatología, Ortopedia  
Consulta - 1 a 3. José Antonio, 13. Teléfono 21 24 05  
C. S. 326

### AMBULANCIAS SANITARIAS Ciriaco García

Servicio permanente - Teléf. 21 11 56 - AVILA

### Segunda votación para la elección del Consejo Presbiteral

Se celebró la segunda votación para completar el Consejo Presbiteral, con la incorporación al mismo de los sacerdotes que representarán a distintas zonas y grupos de la Diócesis.

Por la zona de Avila fue elegido don Francisco Martín, párroco de la Sagrada Familia; por la de Arévalo, don Francisco Velasco, párroco de Palacios de Goda; por la de Barco de Avila, don Emiliano Camacho, párroco de La Horcajada; por la de Burghondo, don Guillermo Martín, párroco de El Barraco; por la de Cebreros, don Felipe de Yagüez, párroco de Cebreros; por la de inmediaciones de Avila, don Fabián Crisóstomo, párroco de Mediana de Voltoya; por la del Valle Amblés, don Agapito Martín, párroco de Narros del Puerto; por el grupo de profesores y superiores del Seminario, don Próspero Sánchez; por el grupo de Consiliarios de Apostolado Seglar, Capellanes y otras actividades sacerdotales, don José Muñoz Luengo y por el grupo de sacerdotes religiosos, los Priors de La Santa y Santo Tomás.

### Barco de Avila

## Escasa corriente veraniega

BARCO DE AVILA. (De nuestro corresponsal RES-FLO).—Indudablemente, las condiciones atmosféricas hasta el momento no han permitido pulsar con exactitud lo que en el año actual ha de significar la colonia veraniega que en precedentes ocasiones acusaba un favorable perfil.

Es lo cierto que julio y agosto es la época apropiada para desplazamientos estivales preferidos, pero es el caso que con anterioridad a tales meses, ya se han contratado pisos, comprometido pensiones y hasta domicilios particulares para pasar unas semanas de asueto.

Hogaño, no ha surgido con interés esa demanda, apenas si han llegado algunos rostros conocidos o nuevos en la zona, el tiempo pasa y no se vislumbra esa densidad de población veraniega que gusta de nuestra alta montaña, del frescor de nuestras alamedas, de las sombras en las márgenes llenas de poesía de nuestro Tormes y afluentes y de la hospitalidad de los barcenses.

El tiempo nos coquetea sin éxito y las gentes no llegan, aunque la esperanza de unos y otros encierre menores optimismos. Vendrá el calor, aquí muy soportable, pero tardío, tal vez con intermi-

tencias que hagan fruncir el entrecejo a los locales y a los visitantes, que, en algún momento, se dispongan a disfrutar de nuestras conocidas primicias.

### TREINTA AÑOS DE AUSENCIA

Corrieron las lágrimas repetidas veces por las mejillas de la reverenda madre Consuelo Alvarez Mateos, al pisar, después de treinta años de ausencia, su tierra bendita de Barco de Avila.

Cómo salieron lágrimas de entre la viveza de sus ojos, que se nublaban de alegría al abrazar a sus familiares, señores Mateos Rodríguez y Alvarez Fernández, y a las infinitas amistades de su niñez, y al poner sus pies menudos en las losas frías de la iglesia parroquial, en las aulas del Colegio, en el Hospital y en la ermita, donde tantas veces rezó, esperanzadora y feliz, del Santísimo Cristo del Caño.

Era niña y sintió la vocación religiosa que comenzó en este Colegio local, Tres años de enfermera durante la Guerra de Liberación e ingresada en la Orden Franciscana, once años en Misiones de Caridad en Mozambique, para continuar en hospitales españoles, donde actualmente se entrega en su piadosa misión.

Suspiraba la reverenda madre Consuelo Alvarez Mateos porque Dios la otorgase la gracia de visitar su tierra natal —Barco de Avila—, antes de que la llamase a las mansiones de lo eterno. Y generoso el Divino Hacedor, atiende sus súplicas fervorosas, y la madre Consuelo, con 53 años de vida y después de treinta de ausencia, llega a nuestra ilustre villa a mediados de la pasada semana, para postrarse ante el Santísimo Cristo del Caño, abrazar a sus citados familiares y a tantos y tantos barcenses con quienes compartió alegrías y sinsabores de la alejada niñez.

Se marchó, de nuevo, satisfecha, la reverenda madre, a cumplir su cometido en los quirófanos de hospitales, donde a través de los tiempos, en sacrificio de abnegación, fue dejando girones de vida en pos de la vida de sus semejantes.

**Mermeladas  
Bombones  
Caramelos**

**Mantequerías  
IRANDE**

Teléfono 21 30 55

**LA UNION Y EL  
FENIX ESPAÑOL**

Fundada en 1864

LE OFRECE:

**PRESTIGIO EFICACIA**



**GARANTIA ACTIVIDAD**

Medalla de oro al mérito en el Seguro

Subdirector en AVILA

**José López Muñoz**

Lope Núñez, 4 - Telf. 21 11 96

Un siglo de Experiencia  
Aseguradora

**PRODUZCA VD. LA PIEL MAS VALIOSA DEL MUNDO**

La cría de chinchillas constituye una labor cómoda y muy agradable que proporciona magníficos ingresos PUEDE CRIARLAS INCLUSO EN SU PROPIA VIVIENDA

**chinchilla alemana le garantiza:**

Seguro de vida y fecundidad \* compra de crías al contado \* beneficio mínimo \* asistencia técnica gratuita

ENVIE ESTE CUPON Y RECIBIRA SIN COMPROMISO NUESTROS CATALOGOS ILUSTRADOS

Nombre .....  
Dirección .....  
Localidad ..... Tel. ....

**chinchilla alemana**  
Granja del Pasaje  
Perillo (La Coruña)



**SOLO 30 MINUTOS DIARIOS!**

Casa Central: GRANJA DEL PASAJE - Perillo (La Coruña)



## Ana de Inglaterra: vacaciones en Malta

La princesa Ana de Inglaterra salió del aeropuerto de Londres camino de Malta. Le acompañaba su hermano el príncipe de Gales. Los dos hijos mayores de Isabel II piensan pasar una semana de vacaciones en aquella isla invitados por el gobernador general.

La princesa Ana tiene una simpatía arrolladora. Los fotógrafos la sorprenden siempre con una espontánea sonrisa en su rostro joven. Ana cubría su cabello rubio con un pañuelo de seda de estampado psicodélico, anudado a la barbilla, como cada quisque. No debe ir con sus gustos de joven "teen" la nueva moda, pirata o gitana, de plantarse el pañuelo agarrado a la nuca.

# ¡FELIZ VIAJE

## Normas elementales para el tren, barco

### Lo más importante es hacer agradable a nuestros compañeros

Es estupendo viajar durante el verano. El buen tiempo, el sol y el paisaje, ya sea montaña o mar, son los alicientes más importantes para que abandonemos nuestro hogar y marchemos hacia lugares nuevos, para pasar las cortas vacaciones de verano.

Es posible que usted viaje este año hacia la costa, para ocupar un magnífico chalet con vistas al mar. Tal vez haya preferido la sierra y tenga "apalabrado" un hotelito en plena montaña. Tal vez, su presupuesto le permita ir este año a algún lugar lejano, más o menos exótico, hasta donde llegará en un rapidísi-

mo vuelo "jet", o en un inolvidable viaje crucero con un trasatlántico.

Aunque no dudamos de su sensibilidad y buen criterio, no estará de más recordar algunas normas de conducta indispensables a la hora de viajar.

#### EL TREN

En las aglomeraciones, durante los días cálidos del verano, es una grave falta de educación el sentarse en un pasillo estrecho, sobre una maleta, interrumpiendo el paso, como también lo es el abrirse paso a empellones, incluso con los paquetes, al subir o bajar del tren.

En los viajes largos, la cortesía exige más. Las

horas, los días o las semanas durante las que convivimos con otros viajeros, pondrán a prueba nuestra delicadeza y sentido de adaptación.

Nada más contrario al verdadero refinamiento que permanecer aislados, encerrados en una actitud de indiferencia ante todo lo que nos rodea, sin mostrar algún rasgo de simpatía hacia los demás, o un detalle de cooperación, si surgiese algún incidente que precise nuestra ayuda. No olvidemos que nuestros compañeros de viaje pueden necesitarlos.

Al entrar en nuestro compartimiento hemos de colocar las maletas muy

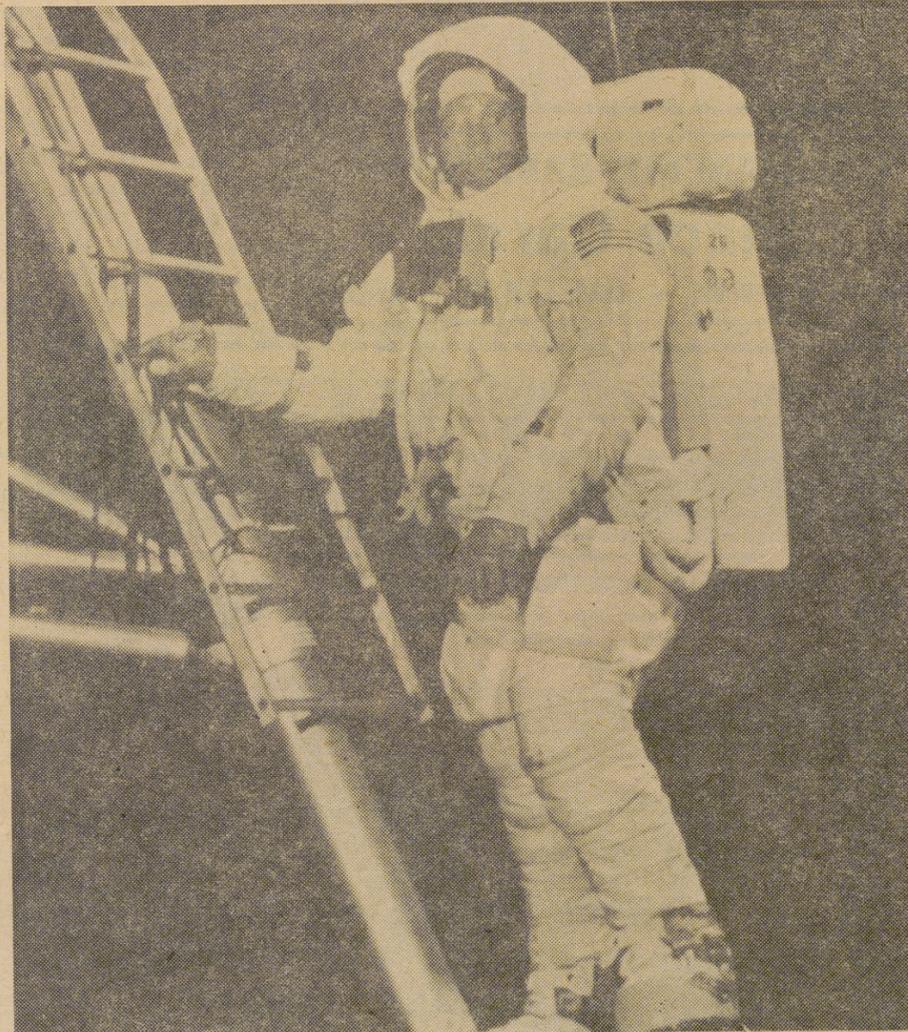
cuidadosamente, de modo que no se caigan ante algún frenazo o movimiento brusco del convoy. Si nuestras maletas son demasiado grandes, es preferible llevarlas facturadas.

#### EL AVION Y EL BARCO

Las Compañías Aéreas extreman las atenciones a los pasajeros, aunque, por el reducido espacio de que dispone, hemos de tener mucho tacto y demostrar nuestra sensibilidad.

Sea lo más atenta posible con su compañera de viaje. Si necesita su ayuda en caso necesario, fatigas, mareos, etcétera. No se ponga nerviosa ante los movimientos bruscos del avión, c

## ASI LLEGARA EL HOMBRE A LA LUNA



El astronauta Neil A. Armstrong realiza un "ensayo general" de llegada a la Luna, durante las pruebas a que está sometido. (Ap-Europa).

## Unos cardan la lan

### Mary Pili López, la com la Sociedad de Autoress

María del Pilar López Fernández, es la compositora más joven de la Sociedad de Autores, donde ingresó a los dieciséis años. Entró en el Conservatorio de Música de Oviedo a los cuatro años y cursó estudios de piano, armonía y composición.

A Mary Pili no le gustaba estudiar. Sin embargo mostró siempre verdaderas cualidades para la música. Con catorce años compuso su primera canción, "El ciprés". Sus padres siempre se habían opuesto a que siguiera una aventurada carrera musical, pero este obstáculo desapareció cuando vino a Madrid y aprobó el examen para ingresar en la Sociedad de Autores.

#### CONTRA VIENTO Y MAREA

Ella misma nos cuenta sus desventuras. —Desde que decidí vivir de la música me he encontrado siempre con dos dificultades: Mi juventud y que no tengo padrinos.

Escribí a un cantante famoso para que escuchara cuatro canciones que grabé en cinta y, al principio, me dio muy buenas palabras, pero luego todo eran "pegas". Yo no tenía un nombre. Así fui de editora en editora con el estómago vacío. Estuve en Radio Madrid y me dieron una tarjeta para que me presentara a una importante casa de discos; allí me admitieron "El ciprés" y "La brisa" para que las grabaran "Los Tamara", pero, al final, se vino todo abajo. Ahora montan "La brisa" "Los Tres de Castilla". También, en otra casa de discos, se han quedado con "Silencio, amigos"

"Nacer, vi  
—Vuelve el  
—¿Hace?  
—Sí, para  
música.  
—¿Qué sica  
componer?  
—El órg  
—¿Te compon  
—Depende  
otras que  
Cuando me  
trabajar  
tiene hora

#### TONST

Mary Pili p  
que hay eales  
—En lo  
nes de lo  
fijan en lo  
de abrirse  
sentar un  
Miño y a  
porque yas  
—¿Has  
—Sí, ya  
Aguilé, M  
iban firm  
mediarios  
—¿Puedes  
termediar  
—No, p  
ellos ahor  
caria.

# conducta avión

## viaje meros

Por  
Ilona THIES

obedecen a  
normales o a  
"chaches" de las  
v. Lo más im-  
d. hablar de  
prosa, y nunca  
ancia a los ac-  
aviación.

en barco, y  
es larga, es  
presentación  
a los compa-  
mpartirán con  
camarote. Los  
arco dan oca-  
entablar mu-  
des. Las reu-  
nas y los pa-  
lerta son una  
ocasión para

er medio que  
emos de de-

mostrar siempre nuestra  
condescendencia y sensi-  
bilidad para con todos  
nuestros compañeros. Es  
de pésimo gusto protestar  
por todo, o aumentar la  
importancia de las peque-  
ñas deficiencias. Hemos  
de procurar, por todos los  
medios, hacer que los de-  
más disfruten del viaje, al  
menos en todo lo que esté  
de nuestra parte.

Esperamos que este li-  
gero recordatorio pueda  
serle útil en su próximo  
viaje. Revise bien las ma-  
letas para que no falte  
nada. Cargue su cámara  
con una buena película  
y... ¡Que usted lo viaje  
bien!



### 3 preguntas a Carmen Sevilla

—¿Y tú? ¿Tú crees que hay realmente una nueva Carmen Sevilla?

—Indiscutiblemente, sí. Pero no lo considero como algo anormal, sino una consecuencia lógica del paso del tiempo. Todo cambia. Y yo, también. Lo que ocurre es que estoy, por suerte o por desgracia —no, más bien por suerte, corrige— en el escaparate.

—Carmen, ¿te consideras polifacética?

—¿Yo? No. Sólo soy actriz. Sí, es cierto que canto, pero es menos importante puesto que nunca podré cantar como la Callas. Ya ves que no soy polifacética. En cambio, te diré lo que sí soy: una dormilona incorregible.

—¿En qué momento de su vida se encuentra Carmen Sevilla?

—En uno en el que me ilusiona todo. Amo a la vida. De verdad, ¡no es una frase! Aun teniendo rachas malas de decaimiento, como todo el mundo siento la necesidad de vivir, de sentirme en la vida. Y a Carmen Sevilla le brillan los ojos.

Sibely VALLE,

## nos se llevan la fama

# ora más joven de só a los 16 años

## La verdad sobre "los negros", de los famosos y el "tongo" de los festivales

Por Juan Miguel PEREZ

la juventud" y  
el  
aces  
pica y después la  
ical usas para

ner?  
e tardo días y  
en media hora.  
ción tengo que  
inspiración no

STIVALES  
poca seriedad  
les.  
ran las cancio-  
únicamente se  
no hay manera  
años quise pre-  
el Festival del  
No te presentes  
a ganar".  
ara los famosos?  
iones a Marisol,  
Machin. Unas  
as por los inter-

res de esos in-  
de apoyarme en  
esto me perjudi-

**NO A LA CANCION PROTESTA**  
Esta joven compositora ha hecho ya de todo, pero sus ideas propias la encaminan hacia un tipo de música ligera de cierta seriedad.

—¿Qué tipos de canciones has compuesto?

—Principalmente "soul". También he compuesto baladas, como "Senderos distintos".

—¿Has compuesto alguna canción protesta?

—Sí, una de ellas iba contra la Tabacalera y casi me cuesta ir a juicio; esto fue con motivo de la subida del tabaco.

—¿Qué piensas de la canción protesta?

—Que no es profunda. Hay muchos cantantes-protesta que, después de actuar se marchan a su casa en un coche estupendo. Yo no veo que esto sea consecuente.

**LAS CASAS EDITORAS**

—¿Cuál es la mejor salida para tus canciones?

—Sin duda alguna, las casas editoras. Son las que más interesan y las que menos pagan.

—¿Qué inconvenientes les ves?

—Que lo bueno parece que está reñido con lo comercial. Las canciones que yo creo que son buenas se venden poco, y las deficientes resulta, a menudo, que son las más comerciales. Esto no hay quien lo entienda.

—¿Qué otros intentos has hecho para saltar a la fama?

—Prácticamente, esto ha sido todo. Ahora tengo un representante y he montado una oficina en la calle de Alcalá, junto al Metro de Sevilla. Pronto empezaré a preparar un recital de órgano que daré en el mes de septiembre.

### A VUELTAS CON EL DINERO

—¿Cuánto ganas por una canción?

—Esto depende de como sea y a quien vaya. Lo máximo que he llegado a cobrar por una canción ha sido quince mil pesetas, y lo mínimo cinco mil.

—¿Tienes algunos ingresos más?

—Además, cobro los derechos de autor por las canciones que constan en el repertorio de algunos conjuntos musicales. Pero este dinero se lo pagan a mi padre porque yo soy menor de edad.

Mary Pili tiene sólo 18 años, pero aún parece más joven. Nos ha dicho que le gusta la poesía —Espronceda, Bécquer, Amado Nervo y Machado— y ver actuar a El Cordobés y Pirri.

Mary Pili tiene un hermano gemelo y otro mayor, que está con ella en Madrid. Sus padres viven en Oviedo y ella nació en un pueblo de Asturias, Hueria de Carrocera, donde su padre tiene un negocio.

Quizá el mejor negocio es el que algunos famosos hacen con los "negros" o personas que trabajan en el anonimato para que otros "figuren".

EUROPA PRESS.

## Temas para pensar

# Visita blanca al Continente negro

Se cernía en el ambiente católico el deseo de la visita del Papa a África. El Santo Padre había visitado varios países del Tercer Mundo: fue peregrino a los Congresos Eucarísticos Internacionales de Bombay, en la India, y de Bogotá, en Hispanoamérica; también fue el peregrino de la paz a Oriente Medio. Le faltaba África, el gran continente de las naciones recién nacidas.

Al fin, el Papa decidió hacer una visita al continente negro. Fijó la fecha para finales de julio de este año y el país: Uganda.

El pueblo y la jerarquía de una de las naciones africanas de mayor número de católicos, propuso al Santo Padre una invitación a la que no pudo negarse. Se trataba de la consagración del nuevo santuario dedicado a los Mártires de Uganda. Respondiendo a esta invitación, el Papa irá en persona a realizar la ceremonia de la consagración.

Otro de los fines que lleva el Papa peregrino es el de presidir y organizar la conferencia de obispos africanos, a fin de que funcione de un modo semejante al CELAM o Conferencia Episcopal de Latinoamérica.

Pero el objetivo de este viaje tiene el valor de un signo: una respuesta visible de su amor profundo a las naciones africanas, principalmente a aquellas que en la actualidad sufren la guerra, la pobreza y el hambre.

El 18 de octubre de 1964, el Papa canonizaba a los 22 héroes, testigos de la fe en el continente africano, conocidos con el nombre de Mártires de Uganda. «Son africanos —dijo el Santo Padre en la homilía— verdaderos africanos, por su color, raza y cultura, dignos exponentes de los pueblos del Nilo y de Bantú. La vida muere, la Fe vive. Los 22 Mártires de Uganda abren una página nueva no sólo en la historia del martirio cristiano, sino en el porvenir del Catolicismo de África, un Catolicismo que conforta y asombra. ¿Quién podría prever que a figuras de la talla de Cipriano, Felicidad y Perpetua y del gran San Agustín, hubiéramos de unir los queridos nombres de San Carlos Lwanga y de San Matías Mulumba Kalemba con sus 20 compañeros? Y sin olvidar a los que perteneciendo a la confesión Anglicana, han afrontado la muerte por el nombre de Cristo».

«El Cristianismo —continúa— encuentra en África una predisposición especial que no dudamos calificar como «un secreto de Dios», una vocación indígena, una promesa histórica. África es tierra de Evangelio. África es nueva patria de Cristo».

La sencillez, la autenticidad, la rectitud y la inflexible fidelidad de estos cristianos jóvenes de África nos lo dicen y nos lo prueban: el don de Dios, la fe, por un lado, y la educación humana, por otro, se unen maravillosamente. Es la gloria espiritual del Continente de rostros negros y almas blancas que anuncia una nueva civilización: la civilización cristiana de África».

Así hablaba Pablo VI en la homilía de la canonización de los Mártires de Uganda...

En la fiesta de Cristo Rey de 1967, el Santo Padre publicó el mensaje «AFRICA TERRARUM», un maravilloso enfoque contemporáneo acerca del apostolado católico en África. Las bases de esta acción han de ser: Un profundo respeto hacia las personas y costumbres del pueblo africano; respeto a sus tradiciones y a la vitalidad de su estructura espiritual; respeto a su moralidad familiar y social, procurando no suplantar sus modos de ser con las formas occidentales.

Este documento o mensaje a la Jerarquía Católica y a los pueblos de África ha sido un rasgo personal del Papa y ha salido de sus manos y de su corazón de un modo imprevisto e inesperado. Así ha abierto al cristianismo nuevos horizontes de comprensión y de valoración de las inmensas riquezas religiosas, morales y sociales de los pueblos recién nacidos a la autonomía política.

A este mensaje se le ha dado el significado de guía y explicación de la encíclica «Populorum Progressio».

Uganda es un pequeño país situado en la región de los grandes lagos Victoria, Alberto, Eduardo y Kyoga. También el Nilo refresca sus tierras llanas y sofocadas por el calor ecuatorial. Hay pocas montañas, pero de gran elevación, como el pico Stanley, gigante de 5.125 metros de altura.

Estas tierras fueron exploradas en el pasado siglo por Stanley y Livingstone y pasaron a ser un protectorado británico. En 1962 Uganda adquiere su independencia. Actualmente es un pueblo en intenso desarrollo y civilización. Kampala es la capital y centro religioso de un país con ocho millones de habitantes.

Los primeros misioneros fueron anglicanos, luego fueron los Padres Blancos, fundados por el cardenal Lavigerie, los cuales introdujeron en Uganda el Catolicismo. En la actualidad, los más numerosos son los Padres Combonianos, que rigen siete de las doce diócesis de Uganda. Hoy día, hay unos 531 misioneros extranjeros de varias congregaciones religiosas y se despierta una gran floración de vocaciones sacerdotales.

UNA OPORTUNIDAD PARA JOVENES CON  
FORMACION CULTURAL A NIVEL DE 6.º  
CURSO DE BACHILLERATO  
ASPIRANTES A AUXILIARES

Instancias hasta el 21 de julio  
Edad hasta 25 años

**Caja General de Ahorros y  
Monte de Piedad de Avila**

## OPOSICIONES MAGISTERIO

PREPARACION ORAL Y POR CORRESPONDENCIA  
(conforme al decreto de esta convocatoria).

TEMAS Y PRUEBAS OBJETIVAS elaboradas por Licenciados; Insp. de E. PRIMARIA; Prof. de NORMAL y de UNIVERSIDAD.

### Academia Politécnica

Vallespín, 16  
Teléfono 21 28 62  
S. Segundo, 1 (Avila)

Plaza Mayor, 11  
Teléfono 21 91 39  
(Salamanca)

# el mundo A TRAVES DE NUESTROS CORRESPONSALES

## Moscú Un escuadrón naval soviético visitará Cuba

MOSCU.—(Crónica de EUROPA PRESS, recibida por telex, en exclusiva para este periódico).

Poco antes de producirse la discutida visita de Richard Nixon a Rumania, un escuadrón naval soviético estará camino de Cuba para efectuar una visita oficial a dicho país. Al hacer el anuncio del viaje del escuadrón —que incluye un crucero lanzaproyectiles— se ha calculado, evidentemente, el efecto psicológico que su decisión puede tener en los Estados Unidos. Los soviéticos parecen querer demostrar a los norteamericanos que también tienen a su alcance zonas «calientes» don-

## Se considera que la medida es una respuesta a la visita de Nixon a Rumania

de pueden poner la mano. Es algo así como si el Kremlin dijera a la Casa Blanca: «Vosotros os inmiscuis en los asuntos de los países situados en nuestra esfera de influencia, así que no debeis extrañaros de que nosotros tomenos iniciativas parecidas en vuestra esfera».

El anuncio de la visita naval ha sido hecho en forma de un

despacho de la agencia Tass en el que se afirma que siete buques, entre ellos un crucero lanzaproyectiles, dos submarinos, dos buques de escolta y un buque cisterna, visitarán La Habana entre el 20 y el 27 de julio. Según la agencia oficial soviética la visita tendrá lugar al terminar unos ejercicios navales que se efectúan actualmente en el Atlántico y tiene como objeto «reforzar los lazos de amistad entre los pueblos soviético y cubano».

Se cree que, por otra parte, con la visita anunciada, el Kremlin quiere responder en cierto modo a la presencia de buques norteamericanos en el mar Negro. Moscú ha acusado repetidamente a los Estados Unidos de enviar buques de la IV Flota hasta una distancia «provocativa» de los puertos soviéticos. Y refiriéndose a las alegaciones norteamericanas de que tales visitas están perfectamente admitidas por el tratado de Montreux que rige el paso de los estrechos turcos, los soviéticos afirman que los buques norteamericanos llevan armas de calibre superior al permitido por dicho Tratado. Claro que se trata de proyectiles, inexistentes en 1936, fecha de su firma. El Tratado de Montreux sólo pone límites al calibre de la artillería de los buques que tienen derecho a permanecer en el mar Negro.

La presencia de un crucero lanzaproyectiles en Cuba no dejará de suscitar en los Estados Unidos recuerdos desagradables de la crisis de octubre de 1962. Es la primera vez que una formación tan importante va a visitar el Caribe lo cual, por lo demás, puede ser parte de la política claramente manifestada por el Kremlin de que sus buques de guerra surquen todos los mares del planeta.

Mientras, se van concretando las impresiones del disgusto causado en el Kremlin por la inesperada visita de Nixon a Rumania. Parece ya seguro que Brezhnev y Kossigin no se trasladarán a la capital rumana para la firma del tratado de amistad rumano-soviético y no existe ninguna indicación sobre una visita de Ceausescu a Moscú antes de la llegada de Nixon sobre la que, en los últimos días, habían circulado insistentes rumores.

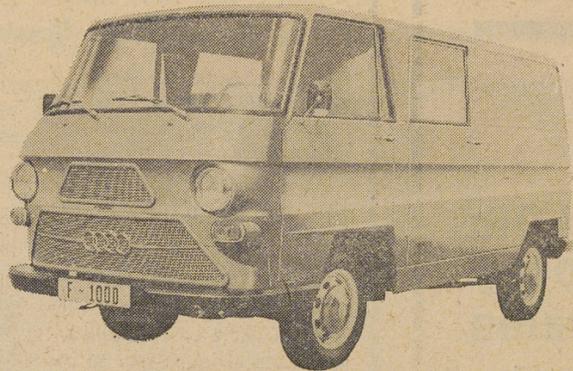
Parece ser que, uno de los aspectos de la situación que menos ha gustado a los dirigentes soviéticos, es que la visita del Presidente norteamericano termine precisamente la víspera de la inauguración del Congreso del partido comunista rumano al que alguno de ellos tendrá que asistir para no desairar a los dirigentes de Bucarest.

Mientras, después de unos días de vacilación, la Prensa de los países comunistas empieza a hablar desfavorablemente de la visita de Nixon a Rumania. La influyente revista de política exterior «Za Rubezhom», por ejemplo, cita comentarios de Prensa norteamericana en los que se afirma que la visita de Nixon a Rumania es «una provocación casi deliberada», «Izvestia», por su parte, dice que el intento de Washington de conseguir puntos de apoyo sólo conducirá al fracaso. Y acusa a Nixon de seguir con la política de su antecesor de «construir puentes» con la Europa oriental. El periódico viene a afirmar que esta política sólo es una cobertura para la campaña ideológica subversiva destinada contra los países del Este.

La campaña de Prensa no se limita a la Unión Soviética y el periódico búlgaro «Otechestve» describe el viaje de Nixon como «sensacionalismo fácil que intenta desunir a los comunistas». Todo parece indicar que esto no es más que un principio y que, en los días sucesivos, se irá intensificando esta campaña que refleja el desagrado con que el Kremlin ha recibido la iniciativa norteamericana.

Roy Blackman

## DKW ha cambiado mucho



## ha salido la nueva DKW

Seguimos con la línea actual. Es insuperable. Por eso la mantenemos. Hay otras cosas más importantes que el aspecto exterior. Las normas y controles de fabricación muy rigurosos para competir con éxito en mercados internacionales.

Además, ahora, hemos introducido en la serie otras muchas ventajas: Frenos potentes, faros asimétricos, cerraduras y manetas de seguridad con bloqueo, espejos retrovisores antideslumbrantes, completo equipo lava-parabrisas y parasol, acolchado de seguridad en el salpicadero, lujoso tapizado en las puertas, nuevos colores...

También hemos puesto toda nuestra atención en ofrecer a su conductor un confortable y seguro puesto de trabajo.

Antes de tomar una decisión, siéntese al volante de la nueva DKW. Llámenos y le visitaremos.



INDUSTRIAS DEL MOTOR SA  
VITORIA

DKW-F1000 AGIL-DURO-CAPAZ  
Equipado con motor Diesel  
MERCEDES-BENZ  
Lleva 1000 Kgs...y cómo los lleva!

Concesionario:

**HIJOS DE VICTOR ALCON, S. R. C.**

Avda. 18 de Julio, 2 - Teléf. 21 26 17

AVILA

DANIS

FIAMBRES

Mantequerías  
**IRANDE**

Teléfono 21 30 55

**Coches usados**

TODAS MARCAS, FACILIDADES.

Servicio SEAT

Teléfono 21 21 57. AVILA.

## VENTA DE PISOS

En Calle Segovia, Avila. B. MUÑOZ. Teléfono 21 29 78. Cuatro dormitorios, salón, cocina, baño, aseo, despensa, tres armarios y terraza.

VISITE LA VIVIENDA PILOTO  
Terminación próximo agosto.

## La escuadra soviética que se dirige a Cuba, se dividió en dos grupos frente a EE. UU.

WASHINGTON, 10.— La escuadra soviética que se dirige a Cuba se ha dividido en dos grupos frente a las costas atlánticas estadounidenses, según informó ayer el Pentágono.

Aviones de reconocimiento descubrieron un crucero guía, un destructor y una fragata, los tres buques provistos de misiles, a 960 kilómetros al este de Charleston, Carolina del Sur, mientras dos submarinos y un submarino nodriza se encontraban a 1.150 kilómetros al este de Jacksonville Florida.

Antes habíase visto un petrolero con las embarcaciones soviéticas que no estaba presente durante la última comprobación, dijo el Pentágono.

La Unión Soviética anunció el lunes que siete buques de su escuadra naval habían sido enviados a visitar La Habana, des-

de el 20 al 27 de julio. Fuentes occidentales informadas de Moscú dijeron que esta sería la primera visita de una escuadra naval soviética a La Habana.—EFE.

¿Su  
camisa es

TROFEO

de **nitro**?

Las encontrará en:

VDA. DE FELIX  
GRANDE

Central: Alemania, 5  
AVILA

## Moscú llama a Mao el «hombre más traicionero de la historia»

Con sus ataques en la frontera mantiene un clima favorable a sus planes

MOSCU, 10.—Para los soviéticos, los sangrientos incidentes registrados en sus fronteras orientales son expresión de la agresividad y villanía de Mao Tse Tung, un hombre al que califican de "el más traicionero de la historia".

En una serie de comentarios publicados después de este nuevo brote de violencia, los escritores soviéticos han insistido en que los incidentes

fueron preparados por altas autoridades chinas, para provocar un clima de militarismo en el país.

El destacado comentarista soviético de política internacional, Ernst Gentry, ha dicho que Mao se ha unido al imperialismo al actuar contra la Unión Soviética y ha afirmado que la doblez del dirigente chino "va más allá de los límites de la ideología".

"No ha habido en la historia un ejemplo de traición semejante a la de Mao Tse Tung", ha afirmado Gentry refiriéndose directamente al último incidente, en el cual —según los soviéticos— los chinos mataron a un obrero ruso, otro comentarista ha manifestado que el ataque había sido "claramente premeditado".

Por su parte, la agencia "TASS" ha dicho: "El ambiente de psicosis bélica que está siendo atizado en el país, es utilizado por los maoístas para reunirse a sus partidarios y fortalecer la dictadura de Mao Tse Tung en el país."

La agencia ha añadido que el ataque del pasado martes en la isla Voldinsky, del río Amur, fue claramente premeditado y "tuvo como finalidad intensificar el sentimiento antisoviético en China".—EFE.

## Jordania no quiere una escalada

Teme que se reanude la guerra

EL CAIRO, 10.—Jordania se opone a una escalada militar árabe contra Israel debido a la amenaza de que se reanude la guerra, ha manifestado hoy el primer ministro jordano, Ad-del Moneim El Rifai.

En una entrevista publicada en «El Ahram», Rifai afirma que disuadiría cualquier esfuerzo para incrementar las actividades militares contra Israel en los momentos actuales.

«No creo que sea acertado incrementar las operaciones militares en la actualidad, con el fin de no vernos mezclados en una guerra prematura», dijo Rifai.

Rifai dismitió los informes de que Jordania proyectara impedir las operaciones de los comandos palestinos que operan

contra Israel desde territorio jordano.

«Esos rumores son totalmente falsos y están opuestos a la política jordana» dijo Rifai.

No obstante el jefe de gobierno jordano manifestó que le gustaría ver más coordina-

ción entre el ejército jordano y los guerrilleros palestinos.

Rifai también dijo que Jordania continuará colaborando con el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas para evitar que Israel se anexionara Jerusalén.—EFE.

## NACIONAL

## Períodos de caza y veda

MADRID, 10.—Publica el «Boletín Oficial del Estado» en su número de hoy una orden del ministerio de Agricultura fijando los períodos hábiles de caza en todo el territorio nacional y las vedas especiales que se establecen o prorrogan para la campaña 1969-1970 en distintas zonas o provincias.

Señala la disposición los períodos hábiles de caza en el territorio peninsular e Islas Canarias y Baleares; la protección a las caza mayor y menor; cazas en época de celo; el oso, cabra montés, rebeco y corzo en terrenos libres; rebeco en los Pirineos; caza mayor en Asturias y León, y caza del urogallo, de la avutarda y de la ardilla; media veda, caza de estorninos, tordos y zorales por razón de daños a la agricultura;

zonas de refugio; medidas circunstanciales; caza desde vehículos; reservas nacionales de caza; reglamentaciones especiales; recomendaciones y excepciones en todo el territorio nacional.

Por último, prohíbe la caza de las especies que se mencionan en ciertas provincias.—Cifra.

Macarrones  
Canelones  
Pasta sopa

Mantequerías  
**IRANDE**

Teléfono 21 30 55

## 24 horas del mundo

• La falta de calor producida por la inmovilidad, la ausencia de gravedad y el frío reinante en la cápsula fueron las causas de la muerte del mono Bonny, tripulante del "biosatélite 3" al provocar un ataque al corazón.

• La oficina postal estadounidense enviará una carta a la Luna con los astronautas del "Apolo XI", después de su viaje sufrirá un periodo de descontaminación

y más tarde será expuesta ya que los astronautas pondrán un matasello, donde se leerá: "Desembarco USA en la Luna, julio 20, 1969".

• El presidente Nixon ha reducido el número de tropas americanas en el extranjero y entre los países a que afecta la medida se encuentran España, Japón y Turquía.

• Moscú ha invitado a los países asiáticos a celebrar una conferencia de seguridad en la que se discutirían la mutua defensa contra China comunista.

• Biafra ha calificado de "falsas y fantásticas" las informaciones de Nigeria en las que se acusa a la provincia secesionista de haber incendiado el aeropuerto nigeriano de Uli.

• Doscientos millones de dólares pagará Alemania Federal a Estados Unidos en compensación por las tropas que EE. UU. tiene estacionadas en suelo germano.

## 24 horas de España

• El Jefe del Estado ha recibido en audiencia civil al embajador de Gran Bretaña en España Sir Alan Williams.

• El Ministerio de Educación ha aprobado un amplio plan de excavaciones en yacimientos arqueológicos más importantes de todo el territorio nacional.

• La Comisión Permanente del Sindicato Nacional de Enseñanza ha acordado reafirmar ante el ministro del Departamento que no deben crearse centros estatales donde la demanda social está atendida por centros privados.

• España va a construir seis superpetroleros de 325.600 toneladas cada uno para los Estados Unidos en virtud de acuerdos bilaterales que tienen un importe de 9.100 millones de pesetas.

## 800 Policías Armados, con 97.000 pesetas

Además, trienios, ayuda familiar, etc. Se ha convocado oposición libre para cubrir 800 plazas de Policías Armados, MAS VACANTES. No se exige ningún título. Edad: 21 años cumplidos y 30 no cumplidos el 1 de enero de 1970. Talla, 1,700 metros. Servicio Militar cumplido o que lo cumplan antes del 1 de enero de 1970. La admisión de instancias termina el 19 de julio y esta fecha es absolutamente improrrogable.



Ejercicios sencillísimos: Dictado, cuatro reglas y temas, que PUEDE PREPARAR EN SU PROPIO DOMICILIO. En todas las oposiciones obtenemos MUCHÍSIMAS PLAZAS.

SOLICITE URGENTEMENTE (HOY MISMO), instrucciones, programa completo, con relación de nuestros aprobados, y modelo oficial de instancia para rellenar, acompañando diez pesetas en sellos de Correos. Diríjase a la ACADEMIA CABALLERO. Calle Santa Bárbara, 4. Apartado 4.087. MADRID. Aproveche esta extraordinaria oportunidad.

## NOTA DEL TIEMPO

TEMPERATURAS EXTREMAS

EN LA PENINSULA:

Máxima de ayer, 36 grados en Jaén.  
Mínima de hoy, 6 grados en Soria.

EN AVILA:

Máxima de ayer, 23,7 grados a las 16,30 horas.  
Mínima de hoy, 6,9 grados a las 5 horas.

## Sexta columna

## «II Symposium de prelados europeos»

COIRA (Suiza), 10.—Los ciento quince obispos católicos que celebran el "II Symposium de prelados europeos" en esta localidad, han sido objeto de críticas por un grupo de sacerdotes "radicales", después de haberse negado, por segundo día, autorización para asistir a la reunión de los obispos. Estos sacerdotes, que pretendían participar en dicho Symposium para exponer sus puntos de vista, se manifiestan contrarios al celibato, propugnan el derecho del sacerdote a comprometerse en actividades políticas y a elegir ocupaciones fuera de la iglesia que contribuyan a "desclericalizar" el sacerdocio. Sin embargo, los obispos anunciaron que era imposible admitir a estos sacerdotes.

Entre las protestas y manifestaciones de estos sacerdotes, en las que también colaboran algunos estudiantes, según parece pertenecientes a una escuela de Zurich, contra la actitud de los obispos, se ha producido una de cuatro estudiantes y algún sacerdote dirigida contra el cardenal Vicente Enrique y Tarancón, que no entorpeció su intervención en la conferencia sobre el tema "los sacerdotes en la renovación de la iglesia", ya que los manifestantes actuaron fuera del local donde se reunían los obispos.

El cardenal arzobispo de Toledo en su importante conferencia declaró que había "grupos que presentan problemas de base en un tono inadmisibles. Algunos corren el riesgo incluso de romper la comunión con sus obispos. Estos grupos son poco numerosos y no es preciso generalizar". Para encontrar soluciones, el cardenal piensa que es preciso evitar el autoritarismo, la negación de lo nuevo, el uniformismo, revisar la formación de los sacerdotes, dar valor a la espiritualidad sacerdotal, crear un clima efectivo alrededor del sacerdote mediante la vida en común y el trabajo en equipo, en fin, desarrollar la corresponsabilidad presbiterial.

Tractor **LANZ**, con **BOMBA** de riego completa acoplada. Reparado, con seis meses de garantía.

**HERMANOS JIMENEZ.** AREVALO: Plaza José Antonio, 7. Tel. 94. - AVILA: Duque de Alba, 1 - Telf. 21 32 89 Vasco de Quiroga, 2 - Telf. 21 28 53

**PAGO  
5 AÑOS  
C. A.**

# Campo y Ganadería

## La ganadería industrializada Nos falta el último eslabón de la cadena que es la comercialización

Desde hace varios años hemos visto el enorme crecimiento y el desarrollo tan sorprendente que han experimentado nuestras producciones pecuarias hasta tal punto que hemos visto abarrotados los mercados centrales de canales de carnes de casi todas las especies, así como saturadas las producciones de huevos y leche como productos básicos de la alimentación, observando en el campo que las producciones pecuarias grandes crisis de precios que desconciertan a los ganaderos animados siempre a conseguir por todos los medios una producción abundante de productos alimenticios.

Si no consideramos a la ganadería como una industria más básica y fundamental que muchas otras perderemos el tiempo, porque no podemos dudar del hecho de que sin una ganadería floreciente el progreso humano es imposible porque la ganadería representa uno de los pilares imprescindibles en desarrollo.

Hemos prestado y estamos prestando atención a la sanidad de los animales con campañas de saneamiento ganadero, luchas contra las epizootias más importantes de nuestro ganado, estamos mejorando todas las técnicas de alimentación, hemos yugulado gran parte de las en-

### El cultivo del girasol sustituye al del cártamo

Cultivos importantes, por lo que se refiere al sudoeste peninsular, son el cártamo y el girasol. El primero sufrió las consecuencias de las grandes lluvias en el período de siembra, de febrero a marzo, por lo que muchos labradores desistieron de sembrarlo, sustituyéndolo por el girasol, en Sevilla, Córdoba, Cádiz, Huelva y Badajoz cubre unas 50.000 hectáreas, mientras que el cártamo ha quedado reducido a 12.000 aproximadamente. Por fortuna, ambos cultivos se desarrollan bien, aunque un tanto retrasados.

fermedades infectocontagiosas que afectaban a nuestro ganado así como las parasitarias, hemos realizado importaciones de razas mejorantes eliminando las más rústicas e improductivas, hemos seleccionado animales de gran producción y hemos procurado ponernos a nivel europeo en cuestiones ganaderas creando cooperativas mancomunadas intensivas; en una palabra hemos progresado en el campo de la ganadería sobre constantes mejoradoras en todos los órdenes llegando a la cumbre en la producción.

Pensando así creemos que lo habremos conseguido todo y no es cierto; nos faltan algunos peldaños por recorrer que podemos definir como más esenciales y apuntar como problemas básicos para el sector ganadero, todos ellos concentrados en una comercialización

definida para poder absorber los excedentes de producción en determinadas épocas que naturalmente entran en momentos llenos de dificultades económicas para el ganadero que ha visto en su explotación todo resuelto excepto una venta asegurada a precio remunerador.

Consideramos que es tan interesante vender como producir. Vender bajo una correcta tipificación de productos al por mayor que no graven el producto ya caro de por sí al consumidor tal y como sucede en algunos países avanzados donde la distribución de estos productos básicos alimenticios se hace mediante mercados - subasta o mercados centrales o bien mediante cooperativas enormes de venta, aumentando las cadenas de distribución por el frío; pues se da el caso de que algu-

nas estadísticas sobre las carnicerías en España han dado por resultado que existen miles que se dedican a vender de 50 a 100 kilos de carne al día gravando enormemente el producto si estos industriales tienen que ganar para mantener decentemente a una familia.

Este problema de comercialización de los productos pecuarios sigue siendo grave y sin resolver definitivamente; pues consideramos que es un punto clave que debemos corregir aumentando los canales de comercialización para que sea posible la llegada de los productos a más bajo costo al consumidor.

Estas dimensiones de las industrias derivadas de la ganadería no pueden diseminarse tan ampliamente sino que deben de concentrarse para reducir el margen tan amplio que supone la comercialización de los productos pecuarios desde que sale del campo y que necesariamente suponen fallos que repercuten en la rentabilidad ganadera.

Esperamos que las grandes industrias dediquen atención a estos problemas cada día con más interés enfocando el problema a una comercialización directa y en gran escala con la tipificación de canales enlatados envasados y conservas de estos productos pecuarios que nos permitan competir con otros países productores.

Clemente Vicente García  
Veterinario

## Precios y mercados

INFORMAN LOS CORRESPONSALES DE «EL DIARIO DE AVILA»

### Barco de Avila

Son múltiples ya las actividades campesinas que absorben brazos para crear riqueza regional. A este menester, inaplazable, han de dedicarse horas y horas, que impiden —naturalmente— los desplazamientos a la cabecera de comarca en los días de mercado, con la asiduidad de otras fechas más propicias a tal fin.

Pero a trueque de esta contingencia, el lunes el mercado estuvo animado, bastante más de lo previsto, sobre todo si consideramos los eficaces resultados del mismo.

Resulta que en el tesoro de ganados se presentaron numerosas cabezas de ganado selecto, en particular terneras, que se vendieron con prodigalidad, si bien ante la abundancia, los precios tuvieron una tendencia de baja.

En plaza, los consabidos puestos públicos, en particular frutereros, con precios y calidades asequibles. En otra clase de productos, destacó la superabundancia de ajos, con muchísima oferta, cuyas ristra, bien nutridas, se ofrecieron a 15 pesetas.

El comercio realizó, igualmente, mayor número de ventas de las esperadas, y es que las gentes, aun cuando no acudieron en densidad, venían animadas de los mejores propósitos de compras.

RESFLO.

### Piedrahita

La concurrencia de público fue pequeña, pues las faenas agrícolas se hallan en pleno apogeo y retrasadas por los temporales tormentosos, y la presentación de ganado en número muy reducido. Hay que señalar, además, que se está celebrando la feria de ganados en San Miguel de Serrezuela y se celebrará también en Villafranca de la Sierra los días 12, 13 y 14.

En la plaza hubo bastantes puestos de frutas, verduras, zapatería, saquerío y otros, abundando los de semillas para siembra, que se vendieron bien. Poco animado también estuvo el mercado patatero, tanto en presentación, como en la venta del producto.

TOS-SAN.

## II y III Demostraciones Internacionales de Recolección Mecanizada de Leguminosas en VALLADOLID Y PALENCIA

Organizadas por la Dirección General de Agricultura

### II DEMOSTRACION:

DIA 12 DE JULIO DE 1969, en la PROVINCIA DE VALLADOLID

Recolección mecanizada de Yeros y Zeza Grano

Lugar de la prueba: Finca "BASILIO CEBRIAN", del Término Municipal de LA MUDARRA (Valladolid) (A 18 Km. de Medina de Rioseco y 24 Km. de Valladolid).

Acceso: Km. 214, de la carretera Madrid a León.

### III DEMOSTRACION:

DIA 22 DE JULIO DE 1969, en la PROVINCIA DE PALENCIA

Recolección mecanizada de Lentejas.

Lugar de la prueba: Finca "EL HUESO" del Término Municipal de OSORNO (Palencia) (A 3 Km. de Osorno).

Acceso: Km. 3, de la carretera de Osorno a Astudillo.  
Horario de ambas Demostraciones: 9 de la mañana a 1 de la tarde.

Motosegadoras - Barras de corte - Segadoras hileradoras - Segadoras autocargadoras - Cosechadoras especiales - Remolques autocargadores.

PARTICIPAN: MAS DE 30 MAQUINAS TRABAJANDO REAL Y SIMULTANEAMENTE sobre 25 Has. 20 MARCAS pertenecientes a 6 PAISES.

COLABORAN: EL SERVICIO DE EXTENSION AGRARIA. Jefaturas Agronómicas de Valladolid y Palencia. Cámaras Oficiales Sindicales Agrarias. Y LA EXPOSICION AGRARIA-COMERCIAL PARA TIERRA DE CAMPOS DE MEDINA DE RIOSECO.

AGRICULTORES ORGANIZAD VUESTRO VIAJE, particular o colectivamente, a estas grandiosas DEMOSTRACIONES.

### En la Feria de Torrelavega

## Mayor animación y más presentación de ejemplares en ganado equino

La remesa de vacuno lechero en Torrelavega, dejó paso a la de equino celebrada a finales del presente mes, por cierto con mayor animación entre feriantes, y más presentación de ani-

males que en años anteriores. Y en realidad, más curiosidad que resultados mercantiles positivos, en cuanto a transacciones. Predominó el caballar selecto, notándose la ausencia de

las típicas manadas de ganado cerril, que se ha preferido dejarlas en el monte disfrutando de los abundante pastos y poniendo kilos con vistas a la feria otoñal de Santa Isabel. Entre los compradores, estaban en mayoría los representantes del gremio carnicero, que mostraron clara preferencia por los potros lechales y por los quincenos. Estos últimos llegaron a cotizarse, según gordura, entre 65 y 80 pesetas kilo canal; y entre 70 y 80 pesetas los potrillos, de lo que se deduce que unos y otros compitieron, en precios, con la ternera.

## El ganado vacuno de Zamora

En el mercado semanal de Benavente (Zamora) cierta blandura de cotizaciones en vacas, pero operándose con fluidez, pues había abundancia de animales. En cambio, en lecheras y reproductoras de la misma raza, se anotó cierta ganancia con respecto a los precios que rigieron en la Feria del Corpus. Dura firmeza en terneros grandes y gordos, lo que hizo que las ventas fueran escasas.

EL DIARIO DE AVILA

## El ex-campeón europeo de los welter se casa con una española

Fighting Mack, ex-campeón europeo de los welters, acaba de contraer matrimonio en Holanda, con una española, la santederina Seni González, a la que había conocido dos años antes en Alemania.

Hace algunos meses, Fighting Mack se convirtió en noticia cuando anunció sus deseos de tomar la nacionalidad española.

Ahora, después de esa boda que ha tenido lugar ante un

### Buen gancho señora Mack

te corta. Desde el pasado día 19 de los corrientes, la señora Mack se encuentra en Torrelavega, descansando en compañía de sus familiares.

—Fighting—nos ha dicho— quiere volver a conquis-

La fotografía que ilustra esta información está tomada pocos minutos después de que ambos, el ex-campeón y la montañesa, contrajeron matrimonio.

Buen «gancho» señora Mack.



sacerdote católico holandés, el pasado día 2 de mayo, aquellos deseos vuelven a actualizarse.

La «luna de miel» de los dos nuevos esposos ha sido bastante

tar la corona europea, que perdió ante Bertini y para eso se está entrenando en Alemania. Primero boxeará el próximo día 13 de julio en Italia, frente a Carmelo Rossi, al que destronara hace algunos meses, posteriormente, intentará que le concedan la oportunidad de medirse con el francés Jean Jasselin que acaba de vencer a Bertini y es el nuevo campeón europeo.

DESPUES PEDIRA EL CAMBIO DE NACIONALIDAD

—¿Y después?

—Después, cuando consiga de nuevo su título europeo pedirá el cambio de nacionalidad. Fighting, el moreno holandés de 22 años, está muy reconocido a los rectores del boxeo español por el apoyo que le han prestado repetidas veces —nos cuenta su joven y bella esposa— y desea llegar a nacionalizarse español con el título europeo en su poder.

Algunos achacaron a mi marido una falta de técnica notable, en su descargo tengo que decir, que nunca ha tenido entrenador, llegó a ser campeón de Europa por sus propios medios, pero ahora es todo muy diferente, sus entrenamientos son intensivos y bien orientados...

No nos negarán ustedes que teniendo un sparring de esta categoría, a cualquiera le resultaría fácil ceñirse una corona de campeón.

Francisco DEL HAYA.

### TAURINAS

## Concurso «Himno al Toro de Lidia»

Ha sido convocado por las Semanas Internacionales del Toro de Lidia

Las Semanas Internacionales del Toro de Lidia, que anualmente se celebran en Salamanca, han convocado un concurso para premiar una composición poética, como letra, del Himno al toro de lidia.

Podrán optar al premio establecido en este concurso todos los poetas, cualquiera que sea su nacionalidad, que presenten composiciones inéditas y originales, escrito a doble espacio y por triplicado, sin rebasar los cuarenta versos, quedando el metro de los mismos a la libre elección de los concursantes.

Los originales habrán de di-

## Ciclismo Artemidoro Herráez Navas arbitrará el XIII Campeonato de España para aficionados de 1.ª y 2.ª

Es el presidente del Colegio Abulense de Arbitros y Cronometradores de Ciclismo y ha sido designado para esta prueba por el Colegio Nacional

El equipo que presentará la Federación Abulense en este campeonato estará formado por Angel Jiménez y Jesús Hernández

El próximo domingo día 13, se correrá el XIII Campeonato de España de Montaña para aficionados de las categorías 1.ª y 2.ª. La prueba estará organizada por la Federación Castellana de Ciclismo, que ha establecido el siguiente recorrido, con un total de ciento cuarenta kilómetros: salida en la Plaza de Castilla, de Madrid, para continuar por Fuencarral, Alcobendas, El Molón, La Cabrera, Lozoyuela, El Cuadrón, Canencia, Puerto de Canencia, Miraflores de la Sierra, Puerto de Morcuera, Rascafría, Puerto de Cotos y Alto de Navacerrada, donde estará instalada la meta.

Para arbitrar esta importante prueba nacional, ha sido designado por el Colegio Nacional de Arbitros de Ciclismo Artemidoro Herráez Navas, árbitro nacional especial y presidente del Colegio Abulense de Arbitros y Cronometradores de Ciclismo, prueba evidente de la madurez y conocimientos técnicos de este deporte que posee el árbitro abulense.

En otro aspecto, hay que señalar que tomarán parte en esta prueba los mejores especialistas de las categorías de aficionados que existen en España. Cada Federación enviará un equipo representativo a la carrera, que a la vez, estará abierta para cuantos ciclistas aficionados quieran participar aunque no formen parte de los equipos oficiales de las Federaciones. El equipo que presentará la abulense estará formado por Angel Jiménez Argan-

da y Jesús Hernández, los cuales vienen demostrando a lo largo de la temporada una excelente forma y preparación fi-

sica. No obstante, es probable que otros ciclistas abulense se encuentren también el domingo en la línea de salida.

### Enrique Sanchidrián, seleccionado por la Nacional para el Campeonato de España

El ciclista abulense Enrique Sanchidrián ha sido seleccionado por la Federación Española de Ciclismo para participar en

el Campeonato de España de Aficionados de primera especial, que se celebrará el próximo domingo.

### Tour de Francia

## Eddy Merckx se impuso en la etapa de ayer

Buena actuación de los españoles Mascaró y Santamarina

Etapa interesante la de ayer, de la que fueron protagonistas principales los españoles Mascaró y Santamarina. Fue este último quien saltó del pelotón, siendo alcanzado después por Mascaró, con quien rodó en solitario durante un largo recorrido. Posteriormente fueron alcanzados por un grupo de corredores, entre los que figuraban Merckx y Gimondi. El pequeño grupo se fraccionó después y a la meta llegaron en

solitario Merckx y Gimondi, imponiéndose el primero al sprint, con lo que se afianza no sólo en el primer puesto de la general, sino también en el de la montaña, ya que fue el primero en pasar por el último puerto de la etapa, después de haber puntuado también en los otros dos. El español Gandarias entró noveno en la meta y continúa en el sexto lugar de la general.

### LAS CANCELAS

Pensión Restaurante 2.ª categoría

LAS CANCELAS Bodas - Banquetes Comuniones Excursiones

### ESTAND - BAR

Especialidad en montados de lomo y chorizo Gran variedad de tapas de cocina

Raciones típicas abulenses

Chuletas parrilla

Cruz Vieja, 6 Avila

## Electrodomésticos exclusivos



## Gumersindo Palomo e Hijos

La más amplia gama de cocinas Magnetófonos desde 5.500 ptas. Toca-discos transportables de todos los tamaños y precios a red y pilas. Modelos desde 1.800 ptas.

Si Vd. confía en nosotros ahorrará tiempo y dinero

Técnicos especializados les garantizan el buen funcionamiento de todas nuestras ventas

♦♦♦♦♦

Avda. de José Antonio, 30. AVILA



### TEMPERATURAS EXTREMAS EN LA CAPITAL

Máxima de ayer, 29 grados a las 3 de la tarde.

Mínima de hoy, 19 grados a las 5 de la mañana.

MADRID. (Servicio especial).—Entre la gente que se va de vacaciones y el calor que dicen que hace, resulta que disminuye la comercialización de productos alimenticios. Madrid se nutre sobre todo con verduras, frutas, patatas, pescados y carne y disgustos. El disgusto suele producirse por el precio de las verduras, frutas, patatas, pescado y carne. Pero, a pesar de todo, Madrid bien pudiera ostentar el título de ciudad ideal.

¿Quién sería capaz de olvidar los inolvidables ratos pasados, a las doce de la mañana, en la puerta de Alcalá, respirando el aire purísimo de la sierra, en mitad de una cohorte de amables automovilistas?

¿Quién no ha escuchado nunca en la avenida de José Antonio, a eso de la una, el suave y trémulo piar de los pajarillos, endulzando el ambiente ciudadano?

¿Quién no ha paseado, cogido del brazo con su mujer, por los innumerables parques, zonas verdes y avenidas de árboles crecidos como una inundación, a lo largo y ancho de toda la ciudad?

En definitiva, quien quiera que pasee por Madrid, en coche o a pie, ¿cómo sería posible que no se acuerde de Fray Luis de León?

Por todo ello, y muchas cosas (aún más cursis) que me guardo, diga lo que diga sobre Madrid, estén los precios como estén, las calles como les de la gana, el aire a su aire industrial, Madrid es una encantadora mujer, guapa, maja, artrítica, achacosa, anciana, incómoda y en definitiva admirable por todos los conceptos. Una ciudad que inspira inevitablemente raptos de bucolismo, como el que yo incomprendiblemente acabo de tener hoy.

Una ciudad-mujer, que no tiene que ver con esa mujer-estudiante que acaba de ser elegida mujer ideal de España, siguiendo la tradicional manía española de ponerle adjetivos a las mujeres, en lugar de contentarse con mirarlas y emitir un gruñido, que cuentan las crónicas, es lo que hacían nuestros antecesores, que en gloria de un aire más sano estén.

Enrique Iparraguirre

# Inauguración de la presa de Becerril

(Viene de página 1.ª)

que puede asegurarse que con este volumen de agua pueden ser atendidas las necesidades de una población muy superior a la actual.

En las obras se han invertido más de ochenta y cinco millones de pesetas. Más de cinco y medio se destinaron a las obras de trasvase de río Mayor a Becerril, obra que corrió a cargo del Ayuntamiento; otros nueve millones y medio se dedicaron a la ampliación de la red de distribución, con la instalación de tuberías de 500 milímetros; cincuenta y cuatro millones se invirtieron en la presa de recrecimiento y el resto, hasta completar los ochenta y cinco millones, se empleó en los reformados y soluciones de emergencia.

Para inaugurar la obra

llegaron el delegado del Gobierno e ingeniero de la Confederación Hidrográfica del Duero señores Gallego Pérez y Finat respectivamente que tan importante participación ha tenido en las citadas realizaciones. Presidieron el acto inaugural los gobernadores civil y militar, señor Leiva Rey y señor Coloma Dominguez; Prelado de la Diócesis, doctor Romero de Lema; alcalde de la ciudad, señor Sánchez González al frente de la Corporación Municipal y ex alcaldes y miembros de las

Corporaciones anteriores especialmente invitados; presidente de la Diputación, señor Santamaría Bejarano y otras autoridades, jerarquías y representaciones, así como cerca de quinientos abulenses.

El acto comenzó con unas palabras del alcalde de la ciudad, interviniendo más tarde el delegado del Gobierno en la Confederación Hidrográfica del Duero, y por último el gobernador civil.

Seguidamente bendijo las obras inauguradas el Prelado de la Diócesis y el gobernador civil cortó la cinta inaugural. Más tarde las autoridades y público presente recorrieron las nuevas instalaciones, finalizando el acto con una copa de vino español en las proximidades de la presa.

Atención al semáforo, cuanto vea la luz verde, reanude su marcha en Colaborará a la fluidez de la circulación.

## Aclaración de la convocatoria a ingreso en el Magisterio

MADRID, 10.—Una resolución de la Dirección General de Enseñanza Primaria, Ministerio de Educación y Ciencia, que se publica hoy en el "Boletín Oficial del Estado", aclara el apartado f) del número 6 de la convocatoria de oposiciones a ingreso en el Magisterio Nacional primario, en el sentido de que para participar en la citada oposición, bastará acreditar haber adquirido el derecho a la expedición del título de instructor elemental del frente de juventudes o de instructora de escuela hogar de la sección femenina dentro del plazo de los treinta días señalados para la presentación de documentos en el número 34 de la propia convocatoria.—CIFRA.

## Nueva sesión de la Conferencia de Paz

### Retirada de los americanos y liberación de prisioneros, temas de la misma

PARIS, 10.—En la mañana de hoy jueves se inició, en el palacio de Conferencias de la avenida Kleber de París, la vigésimo quinta sesión plenaria de la conferencia de la paz en el Vietnam.

En la sesión de esta mañana fue el embajador Xuan Thuy, ausente las últimas cuatro semanas de la capital francesa, quien se hizo de nuevo cargo de la delegación nordvietnamita.

Xuan Thuy había realizado un viaje a Hanoi, donde hizo ante su gobierno un balance de la conferencia hasta el presente. Durante su viaje visitó, en Moscú, a Alexis Kosiguin y

otras personalidades soviéticas.

La partida de 25.000 soldados americanos —iniciada el pasado martes— del territorio del sur y la liberación de tres prisioneros americanos por el Nordvietnam, serán tema de la reunión de hoy.—EFE.

Vinos Licores Champagne Mantequerías IRANDE Teléfono 21 30 55

## Cereales panificables

La campaña tiene una regulación similar a la anterior

MADRID, 10.—Por circular de la Dirección General Abastecimientos y Transpor-

tes, se desarrolla el decreto regulador de la campaña de cereales panificables, en el "Boletín Oficial del Estado" de hoy.

Gabinete electrorradiológico

### F. Tomé Bustillo

ELECTRORRADIOLOGO Intensificador de Imágenes. Radioterapia profunda. Rayos X fijo y portátil. Seriadador. Tomografías. Corrientes. Diatermia. Onda corta (fijo y portátil). Rayos ultravioleta e infrarrojos. Catedral, 2. Teléfono 21 19 20. (C. S. número 301).

Dispone la disposición de referencia la prórroga en toda su integridad de la circular 7/64 de la citada Comisaría, con la variación de los artículos 20 y 22 de la misma, que se efectuó mediante circular 3/67, reservándose el derecho de modificar durante la actual campaña de cereales cuanto se establece en la presente circular, en el sentido que las circunstancias aconsejen.—CIFRA.

## España gana la copa de Europa musical

SCHEVENINGEN (Holanda), 10.—El equipo español formado por Conchita Bautista, Los Mismos y Cristina, ha resultado ganador del primer festival de la canción «Singin Europa 69», celebrado en Scheveningen, con un total de 246 puntos, seguido de Bélgica con 239, Francia con 201, Yugoslavia con 197, Inglaterra con

178 y Checoslovaquia con 176. Este primer premio conquistado por España consiste en la copa del festival y premio en metálico equivalente a unas doscientas mil pesetas.

Nuevamente las mayores y más prolongadas ovaciones de la noche han sido para España que con este espectacular triunfo europeo ha conseguido un señaladísimo éxito.

Firestone  
—No le da a usted igual que sea yo quien pregunte...? ¡Usted seguro que sabe más sobre esta materia...!  
NEUMATICOS RECAMBIOS Firestone Concesionario: García & San Frutos, S. L. AVENIDA 18 DE JULIO, 4 - AVILA Teléfonos. 21 27 43 - 21 27 44 - 21 27 45

Sociedad - Deportivo - Recreativa

## LA PEÑA

Para general conocimiento de los señores Socios participamos que el próximo sábado, a partir de las 6 de la tarde, quedará abierto su parque de recreo.

A las 11 de la noche

### Extraordinaria Verbena

con la actuación del conjunto «LOS VERSALLES» y su famosa cantante.

LA DIRECTIVA.

## El Curso Nacional de Idiomas

Los alumnos realizaron ayer una visita turística por la ciudad

Los alumnos que participan en el II Curso Nacional de Idiomas que se viene desarrollando en el colegio menor

Arturo Duperier, realizaron ayer una detenida visita turística por nuestra ciudad, acompañados por el profesor don Rafael López Trujillano que, previamente, les había ofrecido una documentada charla con diapositivas de los más importantes monumentos. Se visitó la muralla, los templos románicos de San Vicente y San Pedro, la Catedral, el Real Monasterio de Santo Tomás y demás importantes monumentos. Los alumnos, que hicieron grandes elogios de este aspecto artístico de la ciudad, quedaron gratamente impresionados y escucharon con aten-

ción las explicaciones recibidas en cada uno de los monumentos.

Esta mañana se han incorporado al Colegio menor Duperier cien jóvenes franceses, cuyas edades oscilan entre los 15 y 20 años, que tomarán parte en el II Curso Internacional Hispano Francés, que se desarrollará hasta el día 2 de agosto. El curso es mixto y los jóvenes incorporados ya pertenecen a todas las provincias de la vecina nación. Este grupo de jóvenes, que convivirán durante el curso con los españoles, tendrán el mismo programa de visitas y excursiones. El domingo, concretamente, se realizará una excursión a Gredos, con visita al campamento provincial San Juan de la Cruz, en el que actualmente se encuentran doscientos maestros realizando el curso de instructores.

### SEGUNDA CONFERENCIA DEL CURSO

El próximo sábado, a las siete y media de la tarde, tendrá lugar la segunda conferencia del curso de idiomas, que, como la anterior, será pública y se desarrollará en el salón de actos del colegio Arturo Duperier. Estará a cargo de don Julio Lago, catedrático de la Universidad de Madrid, becario de la Fundación Mark y ex presidente de la Alianza Francesa en Burgos. El tema a desarrollar será "Pile et face d'Albert Camus".

50.000 pesetas de entrada  
Venta de pisos en Avila

(Llave en mano)  
Para tratar y verlos:  
Calle Reina Isabel, 3.  
(En colaboración con la Caja General de Ahorros).

EL DIARIO DE AVILA

AÑO LXX - Número 22.490  
E. C. A. Pío XII, S. A.  
Director: Juan Grande Martín.  
Redacción, Administración y Talleres: Plaza Santa Teresa, 12.  
Teléfonos: 21 26 40 - 41 - 42